

## Ibi y Castalla aplican la nuevas medidas antiterroristas durante las Fiestas de Moros y Cristianos

*Instalan obstáculos en los accesos a las calles más concurridas y aumentan la presencia policial*

PÁGINA 4

|            |  |    |
|------------|--|----|
| ■ IBI      | El edil Luis Vicente Martí afirma que habrá más música en la calle durante las Fiestas | 9  |
| ■ ONIL     | La alcaldesa, Humi Guill, anuncia dos procesos de selección para la Policía Local      | 15 |
| ■ DEPORTES | El Rayo Ibense de Tercera comienza la temporada con una victoria en Paterna            | 20 |

|            |   |       |
|------------|---|-------|
| ■ IBI      | El Ayuntamiento licita las obras en los polígonos por tres millones de euros        | 5     |
| ■ CASTALLA | El pregón de la marinera Dolores Davó da inicio a las Fiestas de Moros y Cristianos | 12-13 |
| ■ BIAR     | Más de 500 personas asisten a la cena popular organizada por el Ayuntamiento        | 11    |

FOTO: UNIPUBLI



**La Vuelta moviliza a la Foia.** La octava etapa de la Vuelta Ciclista a España pasó por las localidades de nuestra comarca el sábado 26 de agosto, levantando la expectación de miles de personas de todas las edades, que también estuvieron pendientes de la tele, si bien un inoportuno fallo técnico dejó a Ibi fuera de la retransmisión. El final de etapa se vivió con gran intensidad en Xorret de Catí, donde el primero en cruzar la línea de meta fue el francés Julian Alaphilippe.

PÁGINAS 16-19 y Editorial

**Verano Gastronómico**  
**Tú, tus amigos y PastaMania**

Nueva carta de ensaladas y tapas  
**PastaMania**  
**Super Frescas**

**96 555 40 83**

**+de 50 AÑOS A SU SERVICIO**  
**Amoros**  
ELECTRODOMÉSTICOS • HI-FI • TV • VIDEO • INFORMÁTICA  
AIRE ACONDICIONADO • SERVICIO TÉCNICO PROPIO

**TODO para su HOGAR**

**FINANCIACIÓN A SU MEDIDA**  
**MASTER**  
CADENA

Constitución, 17 • Tel. 96 555 12 81 • IBI

**COMPRO ORO**  
**PAGO EN EFECTIVO**  
Joyas, monedas, lingotes...  
piezas rotas o sueltas  
**Pagamos más que nadie**  
**¡COMPRUÉBELO!**  
Desde 1980 al servicio de la comarca

**ESTILOR**  
JOYEROS

Santa Rosa, 6 96 652 13 04 **ALCOY**  
Avda. de la Paz, 20 96 655 24 49 **IBI**  
C.C. Carrefour 96 537 75 02 **PETRER**



## La pregunta

## LA OPINIÓN DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Cree que alguna vez se acabará con el terrorismo?

Puedes participar en [www.escaparedigital.com](http://www.escaparedigital.com)

|          |     |  |
|----------|-----|--|
| Sí       | 15% |  |
| No       | 38% |  |
| No lo sé | 46% |  |

## ¿Cómo lleva la vuelta de las vacaciones?



**Marta Domenech,**  
estudiante

### “Todavía me quedan varios días”

“Todavía estoy de vacaciones porque no empiezo las clases de la universidad hasta el 11 de septiembre. Este es el último año y ya tengo ganas de terminar.

El verano ha ido muy bien pero corto. Ahora, me apetece un poco de normalidad y que llegue el invierno, porque el calor del verano no me gusta”.



**Diego Salazar,**  
estudiante

### “Necesito entrar en la rutina y horarios”

“Yo también estoy de vacaciones hasta que comiencen las clases en la universidad de Alicante.

Las vacaciones de verano han ido muy bien pero ahora necesito entrar en la rutina del día a día y cumplir con los horarios”.



**Francisco González,**  
albañil

### “Aún no he comenzado, las pillo en septiembre”

“Aún no he tenido vacaciones, las pillo en septiembre. La verdad es que trabajar mientras todo el mundo está de vacaciones es un fastidio porque te ves como un *pringao*, mientras todos los demás se lo están pasando bien. Pero, bueno, ahora me toca a mí”.



**Alejandro Domenech,**  
estudiante

### “Me da bastante pena terminar las vacaciones”

“Las vacaciones han estado muy bien y todavía me quedan algunos días más porque no empiezo las clases hasta después de las fiestas de Ibi.

La verdad es que me da bastante pena que se terminen pero también me apetece un poco de rutina”.

## SEPTIEMBRE

| L  | M  | X  | J  | V  | S  | D  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |



Llena 6



Meng. 13



Nueva 20



Crec. 28

PRÓXIMO ESCAPARATE

## PASÓ EN

### El himno de Ibi cumple 35 años

El primer acuerdo municipal para dotar a Ibi de un himno propio es del 6 de agosto de 1976, cuando se acuerda convocar un concurso para ello, lo cual no llega a prosperar, por lo que años más tarde se encarga a D. Benedicto Ripoll Martínez se encargue de la música; y al escritor, periodista y poeta D. Armando Santacreu Sirvent de la letra... El día 3 de abril de 1982, la Unión Musical lo interpretó de forma privada para la Corporación Municipal, y el 6 de agosto de 1982 se aprueba como Himno local.

Archivo Municipal. De [elblogdeibi.blogspot.com](http://elblogdeibi.blogspot.com)

## Así lo veo yo



### Resaca estival

J. J. Fernández Cano, escritor

Los últimos rigores veraniegos son barridos por estas lluvias mansas, providenciales para las tierras de cultivo de nuestras comarcas y las sierras que las circundan, traspilladas, agónicas ya por la pertinaz sequía. La vida parece recobrar su ritmo, se habla con tristeza del insoslayable tributo que las carreteras se han cobrado en vidas humanas, así como de noches pasadas pernoctando sobre las sillas de un aeropuerto, o del modesto viaje al pueblo de origen haciendo coincidir las fechas con sus fiestas patronales. Se habla, en fin, de todo lo visto y vivido en ese paréntesis que un verano más nos ha brindado para romper un eslabón de la cadena que nos ata a la rutina de las obligaciones.

Todo forma una mezcla agri-dulce de penas y alegrías que en realidad, son los ingredientes con los que se amasa la vida. Forzando mucho nuestra voluntad, podríamos concluir que ésta se considera una situación inevitable, sino normal, resignada por la fuerza de la costumbre, como otro verano de los muchos ya vividos. A lo que resulta imposible resignarse es a las muertes de seres humanos perpetradas por seres humanos, esto no se puede achacar al accidente, al destino, a la fatalidad, sino a los instintos asesinos de quienes los cometen, de quienes los apoyan y quienes los fomentan y sustentan. Son

muchos los islamistas que dicen ser españoles (y no pongo en duda que lo sean) y que están mostrando su repulsa ante estos hechos (que tampoco dudo que sean sinceros) pero el hecho de que uno de sus imanes haya sido el promotor de estos radicales que han perpetrado las masacres en Cataluña, no quiere decir que todos los imanes estén cortados con el mismo patrón, pero sí que tanto jerarquías islámicas como policía española y catalana, no han andado muy finos dejando al nefasto imán de Ripoll ostentando un puesto de responsabilidad, máxime teniendo en cuenta los antecedentes que dicho personaje tenía en su haber y habiendo sido advertidos por la Policía belga de que ya marcaba trazas de radicalismo. Tanto las autoridades encargadas de vigilar estos delicados asuntos (ya sean autonómicas o estatales) como las jerarquías islámicas, deberían extremar las precauciones a la hora de otorgar puestos de responsabilidad en las mezquitas, puesto que son los propios islamistas los más interesados en que no se asesine en nombre de su fe y de su dios.

Cabe destacar la eficacia y rapidez con que han actuado las Fuerzas de Seguridad ¡todas! Al dar caza en un tiempo récord a los autores de la infamia.

## En clave de humor



### Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben tener un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo electrónico a: [escapate@escaparedigital.com](mailto:escapate@escaparedigital.com)

### Bullying en el CD Biarense

Voy a ser claro y directo, ya que no me quiero extender en demasía hacia la opinión pública, pero lo que voy a decir, estoy en la obligación moral de hacerlo.

El actual presidente del CD Biarense y el coordinador deportivo del club obvian el problema del bullying deportivo ante la solicitud de modificar el reglamento del club para luchar contra el acoso deportivo. Es fácil de entender que a algunas personas les dé miedo hablar de este tema, y quieran de alguna manera esconderse para no afrontar el problema, y eso es lo que pasa, que mientras unos hacen caso omiso, otros padecen y sufren.

Voy a entrar en materia y no es que

no hubiera entrado ya: desde que asumí la secretaría temporal del Club Deportivo Biarense parece que me he encontrado muchos obstáculos para defender el bullying que algunos jugadores estaban sufriendo durante la temporada pasada, pero es gracioso como veía que nadie quería afrontar el problema hasta que planté bandera; aun así, me encontré con los obstáculos que ahora voy a nombrar.

El actual presidente del club, anteriormente era vocal de la anterior junta directiva, y cuando nombré el tema del bullying vino a insinuar que “hay deportes que no son para algunos chavales”, insinuando que claro, si sufre bullying lo mejor es que no juegue a ese deporte. Claro es: ¡si no hace

deporte, no sufre bullying! Pero ante esta afirmación luego vino una pregunta al anterior presidente dimitido, que ostentaba el cargo de vocal; y la pregunta no deja lugar a duda: ¿No se puede impedir que algún chaval se inscriba en el club? La respuesta fue más que obvia y lógica: No, el reglamento indica que no se puede discriminar a ningún jugador de ninguna de las formas, y menos impedir que juegue en el club.

Esto ya da a entender muchas cosas, pero después de pelear e indicar, incluso amenazar con denunciar a la junta directiva de la que yo mismo formaba parte en ese momento, conseguí que la junta directiva diera luz verde a presentar en asamblea una modificación del reglamento para tener bases fundamentales para luchar contra esa lacra.

El “leñazo padre” no se hizo esperar mucho, tan solo 24 horas. cuando hablé con el coordinador deportivo del club, que a su vez ostenta la coordinación municipal de deportes, o lo que es ahora, A.T. de Deportes, que al comentarle la idea, de alguna forma



Editorial

# El gozo y el pozo

Era tanta la expectación y confianza que los ibenses habían depositado en el paso de la Vuelta Ciclista a España por esta villa, pero sobre todo en su retransmisión televisiva y su posible repercusión a nivel turístico, que a todos, sin excepción, se les quedó cara de indignada estupefacción al ver cómo, durante los escasos segundos que invirtieron los ciclistas en atravesar el casco urbano ibense, por las pantallas iban saliendo imágenes de archivo de otras cosas que nada tenían que ver con Ibi. Al principio, algunos pusieron el grito en el cielo y acusaron al Ayuntamiento de no haber pagado a la organización de La Vuelta para que se vieran imágenes de Ibi por la tele, cuando todas las localidades habían tenido su minuto de gloria. Luego se supo que ningún ayuntamiento pagó nada, sino que fue el Patronato de Turismo Costa Blanca quien gestionó todo este asunto. Cada pueblo facilitaba a este organismo, dependiente de la Diputación de Alicante, las coordenadas e información de los dos o tres monumentos o puntos concretos que quería que fueran captados desde el helicóptero, y todos los ayuntamientos de esta comarca lo hicieron; también el de Ibi. Sin embargo, la mala fortuna quiso que un inoportuno fallo técnico dejara al control central sin imágenes en directo, precisamente cuando los ciclistas pasaban por Ibi, y cuando se recuperó el enlace con el helicóptero ya era demasiado tarde. El gozo de los ibenses en un pozo, sí, pero no hay que enrocarse en el asunto económico, porque no fue tal, ni en una mano negra que (¡vaya por Dios!) decidió borrar a Ibi de la faz de la tele, por a saber qué oscuros motivos. Conspiranoias aparte, estas cosas pasan y, desafortunadamente, en esta ocasión le tocó a Ibi. Esperemos que en 2019 La Vuelta vuelva a pasar por aquí y los ibenses puedan sacarse esta espinita. Mención aparte merece el titánico esfuerzo tanto del Ayuntamiento como del grupo de teatro Font Viva a la hora de volver a dar vida a los juguetes de Payá (que tampoco estamos muy seguros de si se hubieran visto bien desde el helicóptero, todo hay que decirlo). Sea como fuere, se vivió una jornada muy animada que, sin duda, pudieron disfrutar todos los vecinos que vieron pasar la carrera a pie de calle y, posteriormente, aquellos pequeños y mayores que se desplazaron al Parc de Les Hortes a participar en el Parque Vuelta.

## La Foto



## Totcable patrocina a la UD Rayo Ibense y al CFS Futsal Ibi

La empresa Totcable, líder en la prestación de servicios avanzados de telecomunicaciones a través de fibra óptica en la Foia de Castalla, será esta temporada el patrocinador oficial de la Unión Deportiva Rayo Ibense, tras el acuerdo alcanzado recientemente entre el presidente del club, Francisco Jesús Prieto, y el gerente de Totcable, Antonio J. Baños, momento que recoge la fotografía. Asimismo, Totcable ha renovado su patrocinio con el primer equipo y el Infantil del CFS Futsal Ibi, club que también estará esponsorizado por el Museo Valenciano del Juguete.

## Tribuna

# Reflexions després del dol

José Vicente Verdú Gisbert, advocat



Han passat dues setmanes des que ocorreguera l'atemptat terrorista en les Rambles de Barcelona i, malgrat el sensacionalisme i insensibilitat d'alguns mitjans, a poc a poc ens anem recuperant de l'impacte. Tinc molt clar que aquest atemptat no és diferent dels esdevinguts a Niça, París o Manchester, ni tan sols és diferent dels que, quasi diàriament, ocorren a Orient Mitjà i en els quals moren desenes de musulmans. Una altra cosa és que la propaganda (no vull usar el terme "periodisme" quan no procedeix), ens inunde de continguts visceralment que incrementen la ràbia, la crueltat i la por.

Fins a fa uns anys temíem les armes de foc i als explosius. Ara ens toca assumir que alguna cosa tan accessible i habitual com un vehicle, per el maneig del qual no és necessari un entrenament específic, pot servir per a cometre un atemptat. La nostra seguretat ja no depèn d'una vigilància policial, per més recursos que se li dediquen. O mirem més enllà o açò no acabarà mai.

Em negue a assumir la major part del discurs que escolte i llig diàriament. Em negue a simplificar les anàlisis, vull defugir la demagògia buida, rebutge assimilar termes tan diferents com "àrab", "musulmà" o "yihadista". El que de debò m'espanta és que ens convertim en una societat islamofòbica, recelosa i conservadora, que renuncie als seus principis de tolerància, respecte i solidaritat. Si aconseguixen açò, és quan realment haurem perdut la guerra.

No és un problema de religió, sinó d'interpretacions fonamentalistes d'un llibre sagrat per quasi la meitat de la població mundial. M'indigna que tan pocs comunicadors s'atrevisquen a preguntar per les causes remotes d'aquesta situació. De debò algú pensa que Occident ha obrat amb seny, que no tenim cap culpa del que està passant?

Europa i EUA mantenen relacions diplomàtiques amb dictadures on la igualtat i la llibertat brillen per la seua absència, que tanquen els ulls davant la vulneració sistemàtica de drets humans. Clamorosa resulta la hipocresia econòmica, el manteniment de relacions comercials sense importar-nos massa si la contrapart manté i encoratja posicions radicals i interpretacions espúries de l'Alcorà. Occident porta dècades venent armament sense control i esperonant revolucions, amb l'única finalitat de crear inestabilitat per a garantir-se l'accés als recursos naturals necessaris per a mantenir el nostre ritme de vida, sense importar-nos els sacrificis humans. I encara ens sorprèn que hi haja atemptats.

El dolor i el dol s'anirà diluint, els ferits seran donats d'alta, cessaran les manifestacions amb banderes nacionalistes (així, en plural), el discurs dels polítics reprendrà la seua rutina i nosaltres, els moros i els cristians, seguirem intentant sobreviure. Doncs d'açò es tracta, de sobreviure.

indicó que le parecía bien pero que no creía conveniente proponer a la asamblea una modificación de reglamento cuando se iba a cambiar la junta directiva, cuando por otro lado, hay que recordar que el reglamento lo aprueba la asamblea, no la junta directiva, y que la junta directiva simplemente propone y obedece.

Bien, vengo a decir esto, ya que la coordinación deportiva del club tiene que ser conocedora y participe para preparar esta modificación del reglamento, ya que es un tema deportivo, y qué mejor que el coordinador deportivo del club, el que mejor sabe este tema, tengo y debo decir que no han querido afrontar este tema, haciendo oídos sordos, y a su vez yo veo que son cómplices del bullying.

Es una lástima, pero algunos jugadores este año no van a jugar para evitar bullying. De alguna forma, los acosadores se han salido con la suya, y creedme que tenían apoyos.

Juan Carlos Jiménez Valdés

## Yo me quedo

Todavía me recuerdo a mí mismo expresando esa tópica frase: "Que se pare el mundo que me bajo". Algo similar han debido pensar muchos catalanes aireando su, al parecer, irrefrenable deseo de independencia, pero ni se encuentran en la parada del mundo, ni su pretendido viaje lleva a ninguna parte. Sea como sea, espero que otros muchos catalanes expresen

sin temor eso del: "Yo me quedo". Cataluña, España, un terruño al que millones de ciudadanos españoles amamos no sólo por los emblemáticos colores blaugranas, sino porque el común de los catalanes son encomiables, dignos de tener en cuenta. Es posible que en la capital de España aumente ese grado de rivalidad pseudodeportiva y cuasi de menosprecio hacia la imparable realidad del pueblo catalán, a quien de paso otras muchas realidades de España quieren y admiran. Pero qué es lo que va a ocurrir en poco menos de un mes? Creo que nada nuevo: el sonido de sables y distintas alharacas no llegará a escucharse, y ese sentimiento de maltrato o de que Cataluña no conforma parte de

España se disparará, y seguiremos sostenimiento, y que no falte, esa sana rivalidad futbolera. Me quedo en España ¿Qué sería de este gran país sin esa diversidad de pluralidades que nos conforma? No lo dudes, compatriota, Cataluña es España, España es todo aquello que aportan los españoles. Catalán, quédate en España, no nos privas de tu ingente valor e inteligencia. Te queremos, de veras. Dos veces estuve en Cataluña y en ambas me sentí francamente muy bien tratado, y aunque hablo el valenciano, los comerciantes y gente diversa me hablaban en español para poder entendernos un poco mejor. Que impere la cordura y el sentido común.

Moisés Aparici Pastor



**IBI.** - Viernes 8 de septiembre. Centro de Salud 2, de 16:30 a 20:30 h.

**ONIL.** - Jueves 21 de septiembre. Centro Cultural, de 17 a 20:30 h.

**CASTALLA.** - Viernes 22 de septiembre. Centro de Salud, de 16:30 a 20:30 h.

ESCAPARATE

www.escaparatdigital.com  
info@escaparatdigital.com

ESCAPARATE no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los artículos publicados, ni se identifica necesariamente con el contenido de los mismos.

Por motivos de espacio, ESCAPARATE se reserva el derecho de publicar cualquier artículo, carta o sección.

Edita: **Àrea oberta** comunicació

Redacción y administración:

Avda. Juan Carlos I, 63

Entresuelo - Local 5

03440 IBI (Alicante)

Tel.: 96 655 20 38

Móvil: 616 206 625

Director: **José Manuel Solano Andreu**  
director@escaparatdigital.com

Director Comercial: **Francisco José Abarca Cruz**  
comercial@escaparatdigital.com

Administración: **José Miguel García**  
escapate@escaparatdigital.com

Redacción: **Pilar Luz**  
pilar@escaparatdigital.com

**César Manuel Romero**  
deportes@escaparatdigital.com

Deportes: **César Manuel Romero**  
deportes@escaparatdigital.com

Diseño y maquetación: **AREA OBERTA, s.l.**

**Colaboradores deportivos:**  
Ibi: Raúl Pina, Paco López  
Castalla: José Payá  
Biar: José Ignacio Satorres

**Opinión:** José L. Fernández, Juan J. Fernández, José Vicente Verdú, Vicente Sanjuán

**Ilustraciones:** Javier Sánchez, Vicente Blanes

**Fotografía-colaboraciones:**  
Eugenio Reche, Salva Asensi, Manuel Iváñez, Inma Juan, Raúl Fuster, Paco Crespo, Josefina Molina, ASA3, La Productora, Fotos Lledó, Salu Ribera, CyC Fotógrafos, Castalla.info

**Imprime:** Servicios de Impresión de Levante, S.A.

Depósito legal: A -1.092 - 1991  
ISSN: 1131-7752

Periódico miembro de:

**Prensa Comarcal Valenciana**

**Reservados todos los derechos.** Este periódico no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, por medio alguno cualquiera que sea su naturaleza y técnica, ni puede ser transmitido por ningún sistema de comunicación, ni sus contenidos radiados o emitidos por emisoras de radio o televisión, aun citando la fuente de procedencia, sin permiso previo, expreso y documentado del editor propietario de la publicación.



## Editorial

# El gozo y el pozo

Era tanta la expectación y confianza que los ibenses habían depositado en el paso de la Vuelta Ciclista a España por esta villa, pero sobre todo en su retransmisión televisiva y su posible repercusión a nivel turístico, que a todos, sin excepción, se les quedó cara de indignada estupefacción al ver cómo, durante los escasos segundos que invirtieron los ciclistas en atravesar el casco urbano ibense, por las pantallas iban saliendo imágenes de archivo de otras cosas que nada tenían que ver con Ibi. Al principio, algunos pusieron el grito en el cielo y acusaron al Ayuntamiento de no haber pagado a la organización de La Vuelta para que se vieran imágenes de Ibi por la tele, cuando todas las localidades habían tenido su minuto de gloria. Luego se supo que ningún ayuntamiento pagó nada, sino que fue el Patronato de Turismo Costa Blanca quien gestionó todo este asunto. Cada pueblo facilitaba a este organismo, dependiente de la Diputación de Alicante, las coordenadas e información de los dos o tres monumentos o puntos concretos que quería que fueran captados desde el helicóptero, y todos los ayuntamientos de esta comarca lo hicieron; también el de Ibi. Sin embargo, la mala fortuna quiso que un inoportuno fallo técnico dejara al control central sin imágenes en directo, precisamente cuando los ciclistas pasaban por Ibi, y cuando se recuperó el enlace con el helicóptero ya era demasiado tarde. El gozo de los ibenses en un pozo, sí, pero no hay que enrocarse en el asunto económico, porque no fue tal, ni en una mano negra que (¡vaya por Dios!) decidió borrar a Ibi de la faz de la tele, por a saber qué oscuros motivos. Conspiranoias aparte, estas cosas pasan y, desafortunadamente, en esta ocasión le tocó a Ibi. Esperemos que en 2019 La Vuelta vuelva a pasar por aquí y los ibenses puedan sacarse esta espinita. Mención aparte merece el titánico esfuerzo tanto del Ayuntamiento como del grupo de teatro Font Viva a la hora de volver a dar vida a los juguetes de Payá (que tampoco estamos muy seguros de si se hubieran visto bien desde el helicóptero, todo hay que decirlo). Sea como fuere, se vivió una jornada muy animada que, sin duda, pudieron disfrutar todos los vecinos que vieron pasar la carrera a pie de calle y, posteriormente, aquellos pequeños y mayores que se desplazaron al Parc de Les Hortes a participar en el Parque Vuelta.

## La Foto



## Totcable patrocina a la UD Rayo Ibense y al CFS Futsal Ibi

La empresa Totcable, líder en la prestación de servicios avanzados de telecomunicaciones a través de fibra óptica en la Foia de Castalla, será esta temporada el patrocinador oficial de la Unión Deportiva Rayo Ibense, tras el acuerdo alcanzado recientemente entre el presidente del club, Francisco Jesús Prieto, y el gerente de Totcable, Antonio J. Baños, momento que recoge la fotografía. Asimismo, Totcable ha renovado su patrocinio con el primer equipo y el Infantil del CFS Futsal Ibi, club que también estará esponsorizado por el Museo Valenciano del Juguete.

## Tribuna

# Reflexions després del dol

José Vicente Verdú Gisbert, advocat



Han passat dues setmanes des que ocorreguera l'atemptat terrorista en les Rambles de Barcelona i, malgrat el sensacionalisme i insensibilitat d'alguns mitjans, a poc a poc ens anem recuperant de l'impacte. Tinc molt clar que aquest atemptat no és diferent dels esdevinguts a Niça, París o Manchester, ni tan sols és diferent dels que, quasi diàriament, ocorren a Orient Mitjà i en els quals moren desenes de musulmans. Una altra cosa és que la propaganda (no vull usar el terme "periodisme" quan no procedeix), ens inunde de continguts viscerales que incrementen la ràbia, la crueltat i la por.

Fins a fa uns anys temíem les armes de foc i als explosius. Ara ens toca assumir que alguna cosa tan accessible i habitual com un vehicle, per el maneig del qual no és necessari un entrenament específic, pot servir per a cometre un atemptat. La nostra seguretat ja no depèn d'una vigilància policial, per més recursos que se li dediquen. O mirem més enllà o açò no acabarà mai.

Em negue a assumir la major part del discurs que escolte i llig diàriament. Em negue a simplificar les anàlisis, vull defugir la demagògia buida, rebutge assimilar termes tan diferents com "àrab", "musulmà" o "yihadista". El que de debò m'espanta és que ens convertim en una societat islamofòbica, recelosa i conservadora, que renuncie als seus principis de tolerància, respecte i solidaritat. Si aconseguixen açò, és quan realment haurem perdut la guerra.

No és un problema de religió, sinó d'interpretacions fonamentalistes d'un llibre sagrat per quasi la meitat de la població mundial. M'indigna que tan pocs comunicadors s'atrevisquen a preguntar per les causes remotes d'aquesta situació. De debò algú pensa que Occident ha obrat amb seny, que no tenim cap culpa del que està passant?

Europa i EUA mantenen relacions diplomàtiques amb dictadures on la igualtat i la llibertat brillen per la seua absència, que tanquen els ulls davant la vulneració sistemàtica de drets humans. Clamorosa resulta la hipocresia econòmica, el manteniment de relacions comercials sense importar-nos massa si la contrapart manté i encoratja posicions radicals i interpretacions espúries de l'Alcorà. Occident porta dècades venent armament sense control i esperonant revolucions, amb l'única finalitat de crear inestabilitat per a garantir-se l'accés als recursos naturals necessaris per a mantenir el nostre ritme de vida, sense importar-nos els sacrificis humans. I encara ens sorprèn que hi haja atemptats.

El dolor i el dol s'anirà diluint, els ferits seran donats d'alta, cessaran les manifestacions amb banderes nacionalistes (així, en plural), el discurs dels polítics reprendrà la seua rutina i nosaltres, els moros i els cristians, seguirem intentant sobreviure. Doncs d'açò es tracta, de sobreviure.

indicó que le parecía bien pero que no creía conveniente proponer a la asamblea una modificación de reglamento cuando se iba a cambiar la junta directiva, cuando por otro lado, hay que recordar que el reglamento lo aprueba la asamblea, no la junta directiva, y que la junta directiva simplemente propone y obedece.

Bien, vengo a decir esto, ya que la coordinación deportiva del club tiene que ser conocedora y participe para preparar esta modificación del reglamento, ya que es un tema deportivo, y qué mejor que el coordinador deportivo del club, el que mejor sabe este tema, tengo y debo decir que no han querido afrontar este tema, haciendo oídos sordos, y a su vez yo veo que son cómplices del bullying. Es una lástima, pero algunos jugadores este año no van a jugar para evitar bullying. De alguna forma, los acosadores se han salido con la suya, y creedme que tenían apoyos.

Juan Carlos Jiménez Valdés

## Yo me quedo

Todavía me recuerdo a mí mismo expresando esa tópica frase: "Que se pare el mundo que me bajo". Algo similar han debido pensar muchos catalanes aireando su, al parecer, irrefrenable deseo de independencia, pero ni se encuentran en la parada del mundo, ni su pretendido viaje lleva a ninguna parte. Sea como sea, espero que otros muchos catalanes expresen

sin temor eso del: "Yo me quedo". Cataluña, España, un terruño al que millones de ciudadanos españoles amamos no sólo por los emblemáticos colores blaugranas, sino porque el común de los catalanes son encomiables, dignos de tener en cuenta. Es posible que en la capital de España aumente ese grado de rivalidad pseudodeportiva y cuasi de menosprecio hacia la imparable realidad del pueblo catalán, a quien de paso otras muchas realidades de España quieren y admiran. ¿Pero qué es lo que va a ocurrir en poco menos de un mes? Creo que nada nuevo: el sonido de sables y distintas alharacas no llegará a escucharse, y ese sentimiento de maltrato o de que Cataluña no conforma parte de

España se disparará, y seguiremos sostenimiento, y que no falte, esa sana rivalidad futbolera. Me quedo en España ¿Qué sería de este gran país sin esa diversidad de pluralidades que nos conforma? No lo dudes, compatriota, Cataluña es España, España es todo aquello que aportan los españoles. Catalán, quédate en España, no nos prives de tu ingente valor e inteligencia. Te queremos, de veras. Dos veces estuve en Cataluña y en ambas me sentí francamente muy bien tratado, y aunque hablo el valenciano, los comerciantes y gente diversa me hablaban en español para poder entendernos un poco mejor. Que impere la cordura y el sentido común.

Moisés Aparici Pastor



**IBI.-** Viernes 8 de septiembre. Centro de Salud 2, de 16:30 a 20:30 h.

**ONIL.-** Jueves 21 de septiembre. Centro Cultural, de 17 a 20:30 h.

**CASTALLA.-** Viernes 22 de septiembre. Centro de Salud, de 16:30 a 20:30 h.

ESCAPARATE

www.escaparatdigital.com  
info@escaparatdigital.com

ESCAPARATE no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los artículos publicados, ni se identifica necesariamente con el contenido de los mismos.

Por motivos de espacio, ESCAPARATE se reserva el derecho de publicar cualquier artículo, carta o sección.

Edita: **Àrea oberta** comunicació

Redacción y administración:

Avda. Juan Carlos I, 63

Entresuelo - Local 5

03440 IBI (Alicante)

Tel.: 96 655 20 38

Móvil: 616 206 625

Director: **José Manuel Solano Andreu**  
director@escaparatdigital.com

Director Comercial: **Francisco José Abarca Cruz**  
comercial@escaparatdigital.com

Administración: **José Miguel García**  
escapate@escaparatdigital.com

Redacción: **Pilar Luz**  
pilar@escaparatdigital.com

**César Manuel Romero**  
deportes@escaparatdigital.com

Deportes: **César Manuel Romero**  
deportes@escaparatdigital.com

Diseño y maquetación: **AREA OBERTA, s.l.**

**Colaboradores deportivos:**  
Ibi: Raúl Pina, Paco López  
Castalla: José Payá  
Biar: José Ignacio Satorres

**Opinión:** José L. Fernández, Juan J. Fernández, José Vicente Verdú, Vicente Sanjuán

**Ilustraciones:** Javier Sánchez, Vicente Blanes

**Fotografía-colaboraciones:**  
Eugenio Reche, Salva Asensi, Manuel Iváñez, Inma Juan, Raúl Fuster, Paco Crespo, Josefina Molina, ASA3, La Productora, Fotos Lledó, Salu Ribera, CyC Fotógrafos, Castalla.info

**Imprime:** Servicios de Impresión de Levante, S.A.

Depósito legal: A -1.092 - 1991  
ISSN: 1131-7752

Periódico miembro de:

**Prensa Comarcal Valenciana**

**Reservados todos los derechos.** Este periódico no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, por medio alguno cualquiera que sea su naturaleza y técnica, ni puede ser transmitido por ningún sistema de comunicación, ni sus contenidos radiados o emitidos por emisoras de radio o televisión, aun citando la fuente de procedencia, sin permiso previo, expreso y documentado del editor propietario de la publicación.



# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

Dos orquestas y tres deejays amenizan las noches de las Fiestas de Moros y Cristianos de Castalla

La edil de Servicios Sociales de Onil reclama un despacho propio para la trabajadora de atención a la dependencia

## Ibi y Castalla aplican las nuevas medidas de prevención contra el terrorismo en sus Fiestas

*El subdelegado del Gobierno se reúne con alcaldes y fuerzas de seguridad de l'Alcoià y l'Alacantí para informar de estas nuevas medidas que contemplan la instalación de obstáculos en los accesos a las calles más transitadas*

Pilar Luz. IBI

Ibi acogió el lunes 28 de agosto el primero de una ronda de contactos que mantendrá el subdelegado del Gobierno con todos los alcaldes y fuerzas de seguridad de la provincia para dar a conocer las nuevas medidas de prevención, tras los atentados terroristas sucedidos en Barcelona y Cambrils, que reforzarán la seguridad contra el terrorismo.

José Miguel Saval se reunió con los máximos representantes municipales y fuerzas de seguridad de l'Alcoià y l'Alacantí: Ibi, Banyeres de Mariola, Benifallim, Castalla, Onil, Tibi, Agost, Jijona, Mutxamel y Sant Joan, a quienes les trasladó, antes que nada, un mensaje de tranquilidad puesto "que la provincia no está en situación de alarma".

Ibi y Castalla serán las primeras localidades en poner en práctica estas medidas con motivo de la celebración de sus fiestas patronales. Consistirán, fundamentalmente, en la colocación de obstáculos en los accesos a las calles por donde discurren los actos festeros para impedir la circulación de vehículos, un aumento de efectivos policiales, y labores de coordinación entre los distintos cuerpos de seguridad.

Sobre este asunto, el alcalde de Ibi, Rafael Serralta, señala que algunas medidas ya se vienen aplicando en los últimos



La reunión tuvo lugar el lunes 28 de agosto en el Museo del Juguete de Ibi

años, como ocurrió en la última Cabalgata donde se cruzaron coches policiales en las entradas de varias calles durante el recorrido.

Por su parte, la edil de Policía y Seguridad Ciudadana, de Castalla, Fuensanta López, explica que el recorrido habitual de los actos centrales de Fiestas (que se celebran del 1 al 4 de septiembre) estará cerrado con bolardos fijos, habrá coches cruzados en la calle Cervantes y se incrementa la seguridad "en la callecita

de la Iglesia". López señala que ya hubo un refuerzo de las medidas de prevención durante las fiestas de la vaca y van a

**El representante del Gobierno trasladó un mensaje de tranquilidad porque la "provincia no está en situación de alarma"**

continuar trabajando para aplicarlo en todos los actos multitudinarios que se organizan en la localidad. La edil añade que están ideando "un cerramiento que sea móvil y en zigzag para las calles más cortas"

Tanto el alcalde de Ibi como la concejala de Castalla subrayan que muchas de las medidas anunciadas por el Gobierno "las teníamos previstas" y destacan la estrecha colaboración que mantienen con Policía Local y Guardia Civil.

En la reunión del lunes, osé Miguel Saval hizo referencia a los muchos esfuerzos que el gobierno central y todas las fuerzas de seguridad del Estado están realizando en esta cuestión y lo necesario que resulta que los vecinos de cada localidad confíen en los agentes. Es más, indicó que "la gente agradece que haya presencia policial en las calles". El subdelegado del Gobierno, José Miguel Saval, transmitió tranquilidad a la ciudadanía y señaló que todo cuanto se hace es para prevenir "por-

que no van a quitarnos de la calle".

### Terrenos para el Cuartel

El Ayuntamiento de Ibi ofreció al subdelegado de Gobierno de Alicante un terreno de 2.500 metros en la zona del Alamí para construir un nuevo cuartel de la Guardia Civil, con el objetivo de aunar todos los servicios en un edificio con plenas comodidades y garantías y así, recuperar también la capitania que ha sido trasladada a Alcoy.

Los terrenos ofrecidos cumplirían con el convenio que se firmó con la Guardia Civil hace años, en el que el municipio se comprometía a facilitar la construcción de unas instalaciones nuevas y con la capacidad necesaria para reunir todos los servicios, según Serralta.

**Fabián López**  
CLÍNICA DENTAL

C/ Juan Carlos I, 39 - IBI  
Tel. 966 551 141

**CALIDAD Y CONFIANZA**  
(YA NO ES UN SECRETO)

www.clinicadentalfabianlopez.com

HISPANITAS GEOX 24HRS Fluchos Clarks

**Cristi**

Ibi: Av. Juan Carlos I, 49 y C/. Jijona, 3 • Castalla: Av. de la Libertad, 17

ELS MÓLINS - Hostelería -

**Salones Tuareg**

Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329

Desayunos y cenas • Todo tipo de celebraciones  
Ven a conocer nuestras instalaciones • Terraza de verano

**Begoña**  
Estilistas

- Peluquería
- Estética
- Maquillaje
- Láser
- Caracterización
- Micropigmentación
- Fotodepilación...

IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808  
info@begonyaestilistas.com



# El Ayuntamiento adjudica las obras de infraestructura en los polígonos por valor de tres millones de euros

Las empresas adjudicatarias han ofertado, además, mejoras por valor de 400.000 euros

P.L. IBI

Cuatro de las quince empresas que han optado a las obras de mejora de las infraestructuras de los polígonos industriales han resultado las adjudicatarias, tras la apertura de plicas que tuvo lugar el jueves 31 de agosto en el Ayuntamiento.

La inversión asciende a tres millones de euros, de los cuales, 2,1 millones los aporta la consejería de Economía Sostenible, a través del IVACE, y el resto son aportación directa municipal.

Además, al tratarse de una obra subvencionada al 70 por ciento, la licitación no permite una baja económica y el Consistorio optó por proponer mejoras valoradas en más de 400.000 euros por polígono. Varias de las empresas han llegado a máximos en su oferta y el empate se tuvo que resolver a través de sorteo.



Las obras comenzarán a mediados de septiembre y tendrán que concluir antes del 31 de diciembre

## Entre las actuaciones a realizar destaca la instalación de fibra óptica, cámaras de vigilancia, carril bici y mejora energética

Nicolás Martínez, teniente de alcalde de Industria, explica que “con todos estos criterios marcados y las ofertas de las empresas seleccionadas, los máximos beneficiarios serán los polígonos ya que se realizarán incluso más obras de las previstas. Contaremos con un área industrial mejorada y de mayor calidad para las

empresas que ya están instaladas en la localidad”.

Las empresas adjudicatarias son: Polígono Derramador-Retro-Casanova: UTE Hidráulicos La Foia SL, Electro Montajes Pechman SL y Asfaltos Elche SL.

Polígono Casa Pau-Alfaç-Alfaç II: Construcciones Porticada SL.

Polígono Alfaç III: UTE Hidráulicos La Foia SL y Electro Montajes Pechman SL.

### Obras a ejecutar

El alcalde, Rafael Serralta, se reunió a principios del mes de agosto con el conseller de Economía Sostenible, Sectores Productivos, Comercio y Trabajo, Rafael Climent, para presentarle el proyecto que se llevará a cabo

ahora en los polígonos y que permitirá ofrecer a las empresas, actualmente ubicadas y a las futuras, las mejores condiciones para el desarrollo de sus actividades.

Entre las obras que se van a ejecutar, está la implantación de fibra óptica, la colocación de cámaras de vigilancia en toda la zona industrial, la creación de un carril bici que conectará el casco urbano con el área industrial, medidas de mejora de eficiencia energética, la sustitución de luminarias por leds, nueva señalética vertical y horizontal, mejora del saneamiento separativo de aguas residuales y acondicionamiento y mejora del eco-parque, entre otras.

Los trabajos comenzarán a mediados de septiembre y deberán estar finalizados antes del 31 de diciembre de este año.

### Alamí

En aquella reunión de principios de agosto, el primer edil, la coordinadora de Urbanismo, un técnico municipal y dos técnicos externos le plantearon al conseller Climent, el tema del suministro de energía en la parcela del Alamí, dentro de las acciones que se están realizando para poder desarrollar lo antes posible las obras de urbanización del sector. A día de hoy, el proceso está prácticamente finalizado a falta de la pertinente autorización de la Consellería.

## BREVES

### Destacadas socialistas de la comarca, en el Comité Nacional del PSPV

La alcaldesa de Onil, Humi Guill, la secretaria general de los socialistas ibenses y portavoz municipal, Susana Hidalgo, y Maite Gimeno, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castalla, fueron elegidas por votación miembros del Comité Nacional del PSPV.

El comité nacional del PSOE es el máximo órgano de dirección entre Congresos y es ante el Comité Nacional, el órgano con mayor poder de decisión del PSPV, ante quien el Secretario General y su ejecutiva deben rendir cuentas de su gestión a lo largo del año. Este comité lo componen cien miembros.

### Obras de reparación en el Polideportivo y en algunos caminos rurales

La concejalía de Urbanismo realizará una serie de actuaciones de reparación y mejora en el Polideportivo en algunos caminos rurales.

En el Polideportivo municipal consistirán en el arreglo de las goteras del pabellón Rubén Plaza y de la piscina cubierta así como el cambio de vallado de la pista de frontenis para su homologación.

Por otra parte, se va a restaurar el camino de Santa María y, cuando llegue la subvención, los caminos rurales de Cabelsols, Vereda Jijona, Daroca y Pinosos.

## ¿TE UNES A NUESTRO EQUIPO?

Buscamos personas con residencia en la Foia de Castalla o proximidades, dinámicas, implicadas, con iniciativa, capacidad de análisis y que deseen asumir nuevos retos.

## OFERTAS DE EMPLEO

# ACTIU

### Técnico Pruebas Taller I+D

**Perfil del candidato**  
Buscamos a una persona con experiencia en taller mínimo de 2 años. Deberá manejar a un nivel experto maquinaria de taller para tornados, fresado, corte, etc.  
Debe ser una persona con conocimientos de moldeo y de diseño asistido por ordenador y hábitos de trabajar en equipo.  
**Formación Requerida**  
Estudios específicos de mecánica (Formación Profesional).

### Especialista Metal

**Perfil del candidato**  
Experiencia en industria de metal con un mínimo de 2 años. Se valorará experiencia en la interpretación de planos y el manejo de equipos de soldadura (TIG/MIG, CNC, pernos, doblado, corte).  
**Formación Requerida**  
Se valorará estudios de formación profesional relacionados con el puesto.

### Responsables de Gestión Productiva

**Perfil del candidato**  
Experiencia mínima de 3 años en puestos de responsabilidad productiva en entornos industriales. Alta capacidad para la planificación productiva, liderazgo de equipos, resolución de problemas y orientación al logro de objetivos. Entendimiento pleno de los requisitos de calidad, productividad y coste para cumplir con las exigencias del mercado.  
**Formación Requerida**  
Se valorarán estudios en Ingeniería y Organización Industrial, conocimientos técnicos de procesos industriales y de gestión de equipos de trabajo.

### Técnico de Costido/Tapicería

**Perfil del candidato**  
Experiencia en industria de Costido/Tapicería un mínimo de 2 años. Se valorará experiencia en la utilización de maquinaria para corte, costido y bates.  
**Formación Requerida**  
Se valorará estudios de formación profesional relacionados con el puesto.

### Personal de Producción

**Perfil del candidato**  
Experiencia en el ámbito industrial en procesos de montaje, ensamble y logística productiva. Se valorarán conocimientos en manejo de maquinaria, su rendimiento en producción, atención por la calidad e implicación.  
**Formación Requerida**  
Se valorarán estudios de formación profesional relacionados con el ámbito productivo.

### Especialista Madera

**Perfil del candidato**  
Experiencia en industria de madera con un mínimo de 2 años. Se valorará experiencia en el manejo de maquinaria.  
**Formación Requerida**  
Se valorará estudios de formación profesional relacionados con el puesto.

### Programa Young Talent Actiu

**Perfil del candidato**  
Buscamos personas jóvenes muy dinámicas y con iniciativa. Que se impliquen en los proyectos que emprenden y con una alta motivación para aprender. Deben demostrar capacidad de análisis y compromiso para asumir los retos que se le planteen en cualquiera de las áreas de la empresa.  
**Formación Requerida**  
Estudios de formación profesional superior en áreas técnicas o Universitarias en el ámbito empresarial o ciencias.  
Alto nivel de inglés y sólidos conocimientos informáticos.

### Presentación de Candidaturas:

Los candidatos que cumplan con los requisitos pueden enviar sus candidaturas a través de la página web:

[www.actiu.com/empleo](http://www.actiu.com/empleo)





Los días 22 y 23 de septiembre

## Jornadas del esparto y cáñamo en el Museo de la Biodiversidad

Escaparate. IBI

El Museo de la Biodiversidad acoge el 22 y 23 de septiembre la Exposición y jornadas del esparto, cestería y artesanía de las fibras vegetales. Patrimonio natural y cultural.

Además, el día 23 se realizará un taller infantil de pintura

vegetal para aprender sobre todo lo que ofrece la naturaleza, que comenzará a las once de la mañana, a cargo de Entreverdes.

Media hora después comenzará una visita guiada por la exposición y la jornada concluirá con el cuentacuentos 'Cuentos de bote', a cargo de la asociación Teatro Ameba.

## Exposición de la agrupación fotográfica

Escaparate. IBI

Agrupación Fotográfica de Ibi, AFIBI, realiza su tradicional

exposición fotográfica, que podrá verse este año del 5 al 12 de septiembre en la ermita San Vicente, de 19 a 22 horas.



Un gran abrazo desde FEVAFA, la federación valenciana que aglutina a 37 asociaciones, entre ellas, AFA Ibi

## Abrazos por la memoria, campaña del Alzheimer

Escaparate. IBI

Hasta el 21 de septiembre, Día Mundial del Alzheimer, las asociaciones de familiares de personas con Alzheimer de la Comunidad Valenciana están volcadas en una campaña de sensibilización que se desarrolla a través de las redes sociales y que se basa en mostrar imágenes de los participantes abrazándose. Son los 'abrazos por la memoria' que pretenden cubrir

todo el territorio valenciano en una muestra de solidaridad y compromiso con esta enfermedad que cada vez afecta a más personas, ya sea a los que la padecen como a sus familiares.

El objetivo es que todo el público se una a esta campaña demostrando con un gesto su implicación con el Alzheimer.

La Federación Valenciana de Asociaciones de Familiares de Personas con Alzheimer (FEVAFA) recuerda que la OMS ha

declarado la demencia como una prioridad de salud pública, pero "lamentablemente ni en España ni en la Comunidad Valenciana existe en la actualidad una política de Alzheimer que prevenga la situación en un futuro".

Se puede seguir la campaña en Facebook <https://www.facebook.com/AbrazosporlaMemoria/> y se pueden colgar fotos también en twitter con el hashtag #abrazosporlamemoria

# Edificio "LOS FAROLES"

Viviendas con terraza, áticos y garajes en C/ Empedrat 6 de Ibi

Informa y vende:

CONSTRUCCIONES

## VIRO E HIJOS, S.L.

C/ Ramón y Cajal 2, Entlo. Dcha., Ibi

construcciones@viroehijos.com

web: [www.viroehijos.com](http://www.viroehijos.com)

96 555 02 71

651 837 371

Cualidades diferentes para clientes exigentes

- Calefacción por suelo radiante con calderas.
- Pavimento flotante AC4 y gres porcelánico en zonas húmedas.
- Enlucido de yeso proyectado con acabado liso.
- Ventanas oscilobatientes en PVC y persianas de aluminio.
- Vidrio doble cámara seguridad 3+3 / 16/4.
- Mobiliario cocina de diseño con campana decorativa.
- Bancada cocina en silestone doble y con zócalo.
- Instalación de gas y placas solares térmicas.
- Videopuerta pantalla en color.
- Pílo de ducha resina o ras de suelo.
- Ascensor 4 personas de bajo consumo.
- Alto aislamiento térmico y acústico.



# Escepticismo en EU sobre la rehabilitación del casco antiguo

Noemí García considera que el proyecto 'Ibi, Ciudad del juguete' "se quedará en un cajón"

P.L. IBI

La portavoz de Esquerra Unida, Noemí García, se muestra muy escéptica sobre el recorrido que tendrá el proyecto de rehabilitación del casco antiguo 'Ibi, Ciudad del juguete' del que vaticina que, "al final, se quedará guardado en un cajón".

García recuerda que el equipo de gobierno se comprometió a destinar dinero público si finalmente no se conseguía, como así ha sido, de momento, ayuda económica de los fondos Feder, y critica que la inversión prevista para este año "sólo servirá para poner parches".

Como informó Escaparate la pasada semana, el Ayuntamiento va a invertir 128.500 euros en diferentes mejoras en el casco antiguo, consensuadas con los vecinos y los grupos políticos, según recordaba el edil de Urbanismo, Santiago Cózar.

Las obras consistirán en el asfaltado de nueve vías, la sustitución de equipos ópticos en 24 calles, la instalación de ilumina-



Noemí García, portavoz de EU

ción led en tres sectores y la colocación de un parque infantil en la plaza de San Vicente.

En cuanto a las ayudas para el comercio y la rehabilitación de viviendas, reclamadas por los grupos de la oposición, Cózar indicó que comenzarán a darse el año próximo, una vez que esté elaborada la nueva ordenanza municipal.

Sobre esta cuestión, la portavoz de EU también se muestra muy crítica al indicar que "todo se deja para el año que viene".

## El PSOE pide un reconocimiento a las víctimas de la dictadura

P.L. IBI

El PSOE ha presentado una moción para solicitar a la consejería de Justicia una subvención que permita llevar a cabo un reconocimiento institucional "a los hombres y mujeres ibenses que fueron represaliados y/o asesinados por mantenerse fieles a un régimen legítimo y democrático como la II República".

La medida se solicita en cumplimiento de La Ley de la

Memoria Histórica.

Los socialistas explican que, en el caso de Ibi, fueron represaliados un total de 139 hombres y 37 mujeres por la Ley de Responsabilidades Políticas. Además, se ejecutó en Alicante, Valencia y Marruecos a 11 vecinos del municipio y siete tuvieron que exiliarse para no correr el mismo destino. Aun así, uno de esos siete acabó en el campo de concentración de Mathausen donde murió.



La valla impide el acceso al interior del edificio, que actualmente se encuentra en muy mal estado

## El Ayuntamiento cierra con una valla el Molí de Paper por seguridad

Está pendiente la adjudicación de la obra para arreglar el tejado

P.L. IBI

El Ayuntamiento ha instalado una valla alrededor del Molino de Paper como medida de seguridad con el fin de impedir el acceso al interior del edificio, dado el mal estado en el que se encuentra. La medida ha sido muy bien recibida por el grupo de Cambiemos Ibi+Compromís, porque responde a una

solicitud suya, hecha pública hace varios meses. Ahora pide que se continúe con las actuaciones acordadas para recuperar este inmueble, que ha pasado a ser patrimonio municipal tras su adquisición por parte del Ayuntamiento. En breve, explica el edil de Medio Ambiente, Santiago Cózar, se procederá a la adjudicación de la obra para el arreglo del tejado y la consoli-

dación estructural del edificio, con un presupuesto de 50.000 euros. A principios de verano, el jefe del Servicio Territorial de Cultura, José Antonio López, visitó el Molino de Paper, el Barranco y los pozos de nieve, entre otras zonas, para recabar información destinada a futuros proyectos técnicos y ayudas para la restauración del patrimonio.

# ¿Qué hace IBIAE?

Defender intereses comunes

Polígonos, subestación eléctrica, seguridad, necesidades empresariales...

001

Comunicar logros y novedades

Hacer visibles a nuestros asociados y difundir su potencial empresarial

002

Gestión de problemas

Nosotros te buscamos la solución

003

Convenios y ventajas

Asistencia a ferias, formación a medida, servicios con descuentos...

004

Si estás interesado, infórmate:  
96 655 27 36 - [ibiae@ibiae.com](mailto:ibiae@ibiae.com)

**IBIAE**  
Asociación de Industrias de Benidorm

**MANO DE OBRA:**  
**30€ HORA**

- Mecánica.
- Chapa.
- Pintura.
- Tapicería.
- Revisión pre-ITV.
- Electrónica y Electricidad.
- Aire Acondicionado.
- Centro de lavado manual.
- Customización.

**JDLUXE GARAGE**  
TALLER DE REPARACIÓN MULTIMARCA

Abierto de 8:00 h. a 13:30 h. y de 15:00 h. a 19:00 h.  
Calle Granada, 1 | 03440 Ibi (Alicante) | Tel. 654 080 074 | 655 354 928  
[info@jdluxegarage.com](mailto:info@jdluxegarage.com) | [www.jdluxegarage.com](http://www.jdluxegarage.com)



# La Comisión de Fiestas potenciará este año el acto de las Embajadas

Además, colocará tribunas en la calle Constitución, con dos alturas y carpas para evitar el sol

P.L. IBI

Las fiestas de Moros y Cristianos contarán este año con varias novedades, con las que la nueva junta directiva de la Comisión de Fiestas pretende darles mayor vistosidad y un nuevo impulso.

Una de las novedades más destacadas podrá verse en el cto de las Embajadas, donde se va a incrementar el decorado y se modificará la participación de las abanderadas, que dejarán de ver el acto desde el balcón del Ayuntamiento para estar presentes en la calle donde se llevan a cabo las embajadas.

Además, se va a instalar una pantalla en la esquina del Ayuntamiento, para que la gente que se sitúa en las tribunas de la calle Colón y alrededores pueda verlo y disfrutar con los textos y la batalla verbal que protagonizan los embajadores de cada bando.

Otra novedad destacada será la colocación de tribunas en la calle Constitución. Tendrán butacas situadas a dos alturas y cubiertas con carpas para prote-



En las Embajadas también se instalará este año una pantalla en la esquina del Ayuntamiento para que el acto sea visible para todo el público asistente

ger al público el sol. Las carpas estarán decoradas con motivos festeros para potenciar, más si cabe, el acto.

La nueva decoración también estará presente en el tramo donde se instala la tribuna de

cargos el día de la Entrada, así como en la tribuna de capitanes. Consistirá en unas lonas con fotos y los escudos de las comparsas que, al finalizar los desfiles se trasladarán a la plaza de la Iglesia para que decoren los

actos de la Ofrenda y la Procesión. Asimismo, se decorará la plataforma por la que sale la Virgen de los Desamparados el día de la Procesión, para realzar más este acto, con el que concluyen las fiestas patronales.

## BREVE

### La Diputación destina 670.000 euros en programas de bienestar social

La Diputación de Alicante vuelve una año más a colaborar económicamente con las asociaciones sin ánimo de lucro de la provincia en el desarrollo de varios programas y actividades de carácter social. Para lo cual, ha destinado un total de 670.000 euros, distribuidos en tres convocatorias, de los cuales se beneficiarán más de 300 entidades del territorio.

De entre las ayudas destaca con una mayor cuantía la convocatoria de subvenciones para el desarrollo de programas de información, orientación y asesoramiento, intervención psicosocial o integración laboral. Más de un centenar de asociaciones alicantinas se beneficiarán de este plan, la dotación económica del cual asciende a 400.000 euros.

Por otro lado, con 140.000 euros se sufragará los gastos de desplazamiento de aquellas entidades que realizan actividades de convivencia a través del ocio.

## Trece países se han beneficiado de la campaña 'Un juguete, una ilusión'

Escaparate. IBI

Los juguetes de la última edición de la campaña 'Un juguete, una ilusión' han continuado llegando a sus destinos durante el mes de agosto, siendo las ONGs receptoras las encargadas de su recogida y entrega entre los miles de niños beneficiarios, según informa la organización formada por RNE y la Funda-

ción Crecer Jugando.

Muchas de estas organizaciones hacen el reparto en las mismas fechas en las que llega el cargamento de pelotas, muñecas, camioncitos, raquetas y trenes, entre otros artículos, "mientras que otras deciden reservarlos para fechas destacadas como el Día del Niño o Navidad, con el fin de que los pequeños tengan la posibilidad de recibir un rega-

lo en esos momentos", señalan.

Recientemente han llegado cargamentos de juguetes a Argelia, Benin, Paraguay, Guatemala, Chile, Panamá y Honduras. También los niños y refugiados de Jordania podrán tener muy pronto su primer juguete, a través de las ONGs Toys with Wings y Mensajeros de la Paz,

Un total de 13 países se han beneficiado de esta campaña.



Recientemente han llegado a Argelia, Benin, Paraguay, Guatemala, Chile, Panamá y Honduras y en breve lo harán en Jordania

## Talleres GIS-VER, S.L.

Av. de la Provincia, 7 • Tel. 96 555 02 65 - 96 555 00 26 • IBI

**Nuevo Renault ZOE**  
400km de autonomía\*  
100% eléctrico

Life 40 i-level  
**16.600€\***

- Venta de Vehículos Nuevos y de Ocasión
- Mecánica y Electricidad
- Seguros de Automóvil
- Servicio de Neumáticos
- Chapa y Pintura
- Pre ITV
- Vehículo de Sustitución
- Alquiler de Coches



# Luis Vicente Martí anuncia que “habrá mucha música en la calle” estas fiestas

El edil de Fiestas presenta la programación del Ayuntamiento, que arranca el día 2 con el Correfocs

Escaparate. IBI

El concejal de Fiestas, Luis Vicente Martí, ha presentado la programación que el Ayuntamiento ha preparado para las Fiestas de Moros y Cristianos, que se celebran del 15 al 17 de septiembre.

Martí señala que “va a haber mucha música en la calle, porque queremos que la fiesta y la diversión estén aseguradas para todo el mundo. Tanto los actos tradicionales de fiestas como los que hemos organizado desde el Consistorio están orientados para vivirlos y crear ambiente en la calle para que vecinos y visitantes puedan disfrutar de la fiesta en todos los aspectos”.

La programación arranca este sábado 2 de septiembre, con la representación del sainete festero *Qué fem de l'agiela?*, a las 20 horas, en el Teatro Río y, a las 23 horas, el Correfocs, de la mano de la Colla de Dimonis de Massalfassar, en su recorrido habitual. A las doce de la noche, comenzará el concierto del grupo INDI, en la plaza de la Palla.

El miércoles 6 de septiembre, tras el primer día de Novena, se procederá al encendido del alumbrado extraordinario de fiestas y la mascletá, y el sábado 9 de septiembre, la Verbena del Fester estará amenizada por el



El grupo Sonic Blue actuará el domingo a partir de las 16:30 horas en la plaza de la Palla

grupo Matrix, en la calle Les Eres. El martes 12 de septiembre tendrá lugar el Concierto Extraordinario de Música Fester a las 21:30 horas frente al castillo y, como novedad este año, durante los tres días de Fiestas habrá música en directo en la plaza de la Fábrica Rico, a partir de las doce de la noche. Actuarán las orquestas La Canalla, Génesis y el grupo ‘80ytantos’, con temas tributo de los años ochenta.

Asimismo, las personas mayores también tendrán su espacio musical en el interior de la fábrica Rico, desde las 23 a las dos de la madrugada.

Otra de las novedades son los conciertos que habrá las tardes del sábado y domingo de Fiestas, para cubrir los espacios que hay entre actos festeros. Serán en la plaza de la Palla, a las 16:30 horas, y el primer día actuará el grupo Las bravas y el

segundo, Sonic Blue.

También hay actividades para los más pequeños. El domingo 3 de septiembre, la plaza de los Reyes Magos acogerá de 11 a 14 horas, la fiesta de la espuma y juegos acuáticos, y el domingo 10 de septiembre, a las 17:30 horas, fiesta infantil en el barrio de San Miguel, junto al centro de formación de adultos.

El Ayuntamiento repartirá en cada domicilio la programación.

## BREVES

### Fiesta del 25 aniversario de la comparsa Mudéjares

La comparsa mora Mudéjares celebra este año el 25 aniversario de su fundación y han organizado un acto que tendrá lugar el sábado 2 de septiembre.

Comenzará a las 11 horas en el Centro Cultural Salvador Miró con la inauguración de una exposición fotográfica que ilustrará la participación de esta comparsa en las fiestas ibenses y, después, habrá un acto institucional. La jornada concluirá con una comida.

### La Comisión de Fiestas adelanta la venta de sillas

La Comisión ha previsto un cambio de ornamentación para las Fiestas Patronales y también se van a instalar nuevas tribunas en la calle Constitución, por lo que la venta de sillas para ver las Entradas se adelanta.

Se venderán del 4 al 13 de septiembre, de 19 a 21:30 horas en el Casal Fester. El precio es de 7 euros la silla, pudiéndose adquirir las dos entradas juntas o por separado. Por otro lado, el precio de las tribunas es de 18 euros.

El Festival de Bandas se celebrará el día 30 de septiembre en el Teatro Río y el precio de la entrada es de 4 euros.

La Exaltación Fester se realiza el sábado día 9 de septiembre a las 22 horas en el Teatro Río. La venta de entradas anticipadas al precio de 11 euros se realizará desde el lunes 4 de septiembre hasta el jueves día 7, en horario de 19 a 21:30 horas en la Comisión de Fiestas.

Las entradas para este acto también se pueden adquirir en la taquilla del Teatro Río una hora antes del inicio de la Exaltación Fester.

## La Comisión creará un mosaico con los ramos de la Ofrenda de Flores

Escaparate. IBI

Este año se volverá a confeccionar un panel decorativo con las flores que se entregan a la Patrona durante la Ofrenda de Flores.

Por esta razón, los ramos deberán tener un diámetro mínimo de 25 centímetros y estarán formados únicamente por claveles.

Cada comparsa los llevará de un color para formar después el mosaico.

Los claveles **blancos** los llevarán, Mozárabes, Guerreros, Almogávares, Argelianos, Mudéjares, Beduinos, Chumberos, Maseros, Piratas y Camareras de la Virgen; y los **rojos** Almorávides, Templarios, Contrabandistas, Cides, Tuareg, Asociaciones y Comisión de Fiestas.

## Les entraetes, del 8 al 13 de septiembre

Escaparate. IBI

El viernes 8 de septiembre comenzarán las tradicionales *entraetes*, que se celebrarán hasta el miércoles día 13.

El primer día desfilarán las comparsas Cides, Templarios, Tuareg y Chumberos y el acto comenzará a las 23 horas.

El domingo día 10, comenzarán a las 22:30 horas y les tocará el turno a las comparsas Contrabandistas, Maseros, Pira-

tas y Argelianos. El lunes día 11 desfilarán Guerreros y Beduinos y el día 13, Mozárabes, Almogávares, Mudéjares y Almorávides. Estos desfiles también comenzarán a las 22:30 horas.

### Reunión pólvora

La Comisión de Fiestas mantuvo una reunión el martes 29 de agosto para tratar la distribución de pólvora y cantimploras.

**GASTROBAR**  
**erre que erre**  
JUAN BROTONS, 11 IBI (ALICANTE)  
TEFL. 966 33 60 46  
cerrado Lunes todo el día; noches, Martes y Domingos

**INGLÉS PARA TODOS LOS NIVELES**

- Preparación de exámenes de la Universidad de Cambridge y EOI
- Horario lectivo de mañana y tarde
- Clases especiales para empresas y grupos de adultos
- Grupos especiales para niños desde los 6 años
- Profesorado español y nativo

**INICIO DEL CURSO 2017/18: 6 de septiembre**  
**INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN: a partir del 4 de septiembre**  
lunes a jueves, de 16:30 a 20 h. y Viernes, de 16:30 a 19 h.

Pje. Dña. Jimena, 5 L-dcha. • IBI • [www.bigbenibi.com](http://www.bigbenibi.com)  
[bigbenibi@gmail.com](mailto:bigbenibi@gmail.com) • Tels. 616 606 990 - 659 228 438

**BIG BEN**  
ACADEMIA DE IDIOMAS  
LANGUAGE SCHOOL  
In Ibi since 1991



## Cursos gratuïts d'anglès a Tibi per a joves

Inscripcions fins al 8 de setembre

Escaparate. TIBI

L'Ajuntament de Tibi organitza cursos d'anglès per a joves, destinats a obtenir la titulació B1. Són gratuïts i van destinats a joves d'entre 14 a 35 anys i estaran impartits per una professora nativa, durant tres hores a la setmana.

El termini d'inscripció es tanca el 8 de setembre en la

Biblioteca municipal o en l'Ajuntament i el curs començarà el 18 de setembre.

Existeix la possibilitat de formar més grups per a altres nivells, depenent de la quantitat d'inscrits, per açò, les persones fora del rang d'edat establert també poden apuntar-se al curs, però no estaria subvencionat per la Diputació d'Alacant com el que ara comença.

## Tibi reforça la plantilla policial davant l'inici d'activitat en el polígon

Escaparate. TIBI

La plantilla de la Policia Local de Tibi s'ha incrementat amb la recent incorporació d'un nou agent, provinent del cos de la policia local de Castalla. La mesura s'adopta davant la necessitat de reforçar la vigilància i seguretat davant l'inici de l'activitat industrial en el polígon El Maigmo, on s'estan instal·lant diverses empreses. Amb la incorporació del nou agent,

el cos policial de Tibi disposa ara d'un total sis efectius.

Com ha vingut informant aquest periòdic, al juny de l'any passat el IVACE va signar el lliurament de dotze parcel·les a DSG Advances Solides Technology SL, una empresa de Montfort que preveu invertir 4,5 milions d'euros. En el mes d'octubre, DORDIV SL va adquirir altres deu per a ampliar les seues instal·lacions amb una inversió de 800.000 euros.

Amb l'oposició de veïns i ecologistes

## Tibi salva l'últim tràmit per a posar en marxa la planta de residus de la construcció

P.L. TIBI

El ple d'agost de Tibi, amb els vots del PP i PSOE, va aprovar l'addenda que permetrà engegar, després de sis anys, una planta de residus de la construcció i demolició en les antigues mines d'argila, situades en la partida de Ronesa, en l'urbanització L'Aljub.

La mesura ja ha trobat el rebuig frontal dels veïns residents en aquesta urbanització i altres properes i del col·lectiu Ecologistes en Acció, els qui van assistir al ple per a protestar contra aquest projecte.

La representant de AIDU i regidor d'Urbanitzacions, Julia Cartagena, va votar en contra perquè, tal com expressa a través del seu blog, ocasionarà al veïnat soroll, pol·lució i tràfic de camions, amb la consegüent perillositat. A més, assenyala que estarà en un entorn ecològic de valor reconegut i "no és admissible com a pagament, recompensa o compensació d'una gestió



Antigues mines d'argila en la partida de Ronesa

urbanística fracassada".

No obstant açò, per al socialista Jesús Ferrara, que va impulsar el projecte en 2011 quan governava, es tracta de recuperar una zona que actualment està degradada, "generant una solució ambiental". A més, afegí, la concessió a la UTE RCD's L'Aljub Tibi és només per un període de deu anys.

La modificació en el contracte

es deu al fet que recentment les empreses concessionàries han conegut que continua vigent el dret miner, per la qual cosa no poden actuar en la zona fins que no es tramite la seua caducitat. A fi que no genere perjudicis a l'Ajuntament, el govern municipal va decidir incloure un annex en el qual consta que les despeses seran a càrrec dels adjudicataris.

2017  
SETEMBRE

IBI EN FESTES

PROGRAMA DE LES  
Festes Majors

Ajuntament d'Ibi

2  
DISSABTE

20:00h. Teatre Rio  
SAINET FETER. "Què fem de l'agüela?".

23:00h.  
CORREFOCS. Colla de dimonis de Massalfassar.

00:00h. Plaça de la Palla.  
CONCERT POP "INDI".

3  
DIJOU

DIJUMENGE 11:00 a 14:00h. Plaça dels Reis Mags.  
FESTA DE LA BROMERA I JOCS AQUÀTICS.

6  
DIJOU

20:00h. Església Transfiguración del Señor.  
PRIMER DIA DE NOVENA. MISSA.

A continuació... Davant el castell de festes.  
ENCESA DE L'ENLLUMENAT I MASCLETÀ

7  
DIJOU

20:00h. Església Transfiguración del Señor.  
2N DIA DE NOVENA. MISSA.

22:45h. Teatre Rio  
SAINET FETER. "Què fem de l'agüela?".

8  
DIJOU

20:00h. Església Transfiguración del Señor.  
3R DIA DE NOVENA. MISSA.

23:00h.  
ENTRAETES (Cicles, Templeries, Tusseg i Chumbras).

9  
DISSABTE

20:00h. Església Transfiguración del Señor.  
4T DIA DE NOVENA. MISSA.

22:00h. Teatre Rio  
EXALTACIÓ FETERA.

00:00h. Carrer Les Eres  
REVETLA POPULAR "VERBENA DEL FETER". Grup "Matrix".

10  
DIJUMENGE

09:00h. Plaça de la Palla.  
XXXIII CONCURS GUINYOT I CAU, CHINCHÓN I DARDS.

17:30h. Barri Sant Miquel, junt al Centre Formació Adults.  
FESTA INFANTIL

20:00h. Església Transfiguración del Señor.  
5E DIA DE NOVENA. MISSA.

22:30h.  
ENTRAETES (Contrabandistes, Moseros, Pirates i Argelionas).



# Més de 500 persones assistixen al primer sopar de germanor en Biar

*L'Ajuntament va disposar taules i cadires i va aprovisionar de beguda, aperitiu i coques*

P.L. BIAR

El primer sopar de germanor celebrat el dissabte 26 d'agost, va desbordar totes les previsions inicials de l'Ajuntament, ja que finalment van assistir més de 500 persones, convertint-se en tot un èxit. L'esdeveniment es va organitzar amb la intenció de recuperar els populars sopars de final d'estiu que se celebraven a Biar fa anys i va tenir una resposta massiva.

L'Ajuntament va disposar taules i cadires, des de la plaça de l'Ajuntament fins a la plaça del Raval i va aprovisionar el sopar amb la beguda i un aperitiu, coques dels diferents forners de la localitat, timonet i herbero.

L'alcalde, Julio Sanjuán, es mostrava molt content de com es va desenvolupar aquesta iniciativa "perquè si alguna cosa cal destacar va ser l'harmonia que es va viure durant tot l'esdeveniment, que era el que es pretenia. Va resultar emocionant veure tot el carrer major ple, de plaça a plaça, de xiquets, de gent jove i menys jove, de gent gran i menys major. Tots junts, sense problemes ni discussions. Tan sols biarenses passant-ho ben."

Amb posterioritat, i com que



L'Ajuntament va disposar taules i cadires, des de la plaça de l'Ajuntament fins a la plaça del Raval

era l'últim dia de les festes de Moros i Cristians en el municipi de Camp de Mirra, l'Ajuntament va contractar autobusos perquè els veïns pogueren assistir, tornant a les cinc de la matinada.

L'autobús va realitzar fins a tres viatges de baixada i altres tres de pujada, "la qual cosa dóna una idea de l'èxit de la iniciativa", afegí el primer edil.

El 2 i 3 de octubre

## Curs de Social Media per a posicionar la empresa i vendre per internet

Escaparate. BIAR

El Centre de Turisme d'Interior en col·laboració amb l'Ajuntament organitza el curs 'Social Media a Biar: Accions per posicionar la meua empresa i vendre per internet'. Va dirigir a treballadors en actiu o fixos discontinus del sector turístic i l'objectiu es dotar als alumnes d'eines i accions efectives de venda i comunicació per als seus projectes i negocis al

sector hostaler. Alguns continguts son: com posicionar el teu negoci a google mi business, actualitza i gestiona la teua fitxa de google mi business i accions per vendre a facebook, entre d'altres.

El curs es farà els dies 2 i 3 d'octubre i es pot fer l'inscripció a través de la secretaria virtual de l'app mòbil Centres de Turisme o en [www.cdt.gva.es](http://www.cdt.gva.es) presentant la documentació sol·licitada.

Més informació en l'AEDL.



B R E U

## Fira de cerveses i festival pop per a concloure la programació d'estiu

La regidoria de Cultura de Biar tanca la programació de estiu amb dues noves cites per al primer cap de setmana de setembre.

Els dies 1 i 2 se celebrarà una fira de cerveses artesanes en la plaça del Raval i el dia 2 tindrà lloc el festival PinoPop. Es tracta d'un nou format de festival de música socialment responsable, que engloba diferents accions socials en benefici d'ONG's de la comarca, la degustació de cerveses i la millor música indie nacional.

Està confirmada l'assistència dels artistes, The Noises, Zero, Fizzy Soup, Nasanov, Losino, Corrents Circulars DJ Set i Warmer.



1ª JORNADA DE  
**GESTIÓN E INNOVACIÓN**  
EN HOSTELERÍA

**11 SEPTIEMBRE | 16:30-20:00H.**  
Casa de Cultura (Castalla)

**PONENTES:**  
**Mª José San Román**  
Chef con una Estrella Michelin  
**Esther Huélamo**  
Consultora especializada en hostelería  
**José Ángel Pérez**  
Catedrático de la UMH

**PRESENTACIÓN DEL CERTAMEN GASTROCASTALLA - INNOVACIÓN GASTRONÓMICA:**  
TEMÁTICA: Uso de productos de la gastronomía de Castilla y su puesta en valor según la tendencia actual denominada "SS" de consumo de alimentos.  
CATEGORÍAS: Profesionales y aficionados.

Más información e inscripciones gratis en:  
[www.emprendeumh.es/castalla/jornada-gastronomica](http://www.emprendeumh.es/castalla/jornada-gastronomica) o 686 473 353









La pregonera d'enguany, Dolores Davó, va rebre un quadre commemoratiu de part de la regidora de Festes, Isa Verdú



El president de l'Agrupació de Comparses, David Bornay, va dirigir unes paraules als assistents; sobre l'escenari hi va haver una representació de cada capitania; la mantenidora de l'acte va ser Marta Amat

# Un emotiu pregó a càrrec de Dolores Davó dóna peu a l'arranc de les Festes de Moros i Cristians

*L'acte de l'Exaltació Festera va tindre lloc el dissabte 26 d'agost en la plaça Major de Castalla, plena de gom a gom*

**César M. Romero.** CASTALLA

La plaça Major va acollir el dissabte 26 d'agost l'acte que suposa la cita prèvia més immediata abans de l'inici de les Festes de Moros i Cristians, l'Exaltació Festera, on es van presentar els Àngels de la Rodella de cadascuna de les set comparses i, després de la intervenció del president de l'Agrupació de Comparses, David Bornay, la pregonera d'enguany, Dolores Davó, de la comparsa Mariners, va pronunciar el tan esperat pregó. L'acte va estar amenitzat per l'Agrupació Musical Santa Cecília de Castalla. Per a Dolores Davó, este va ser “un dia molt espe-

cial, ple de sorpreses, emocions i agraïments”. La pregonera explica, emocionada, a este periòdic: “Vaig tindre al meu costat a la família, l'esquadra, els amics i a tota la gent que conec i m'estima; especialment, per supost, els de ma casa. Estic contenta del pregó que he escrit, on explique la meua visió de les festes i amb el que crec que la gent es va sentir identificada, almenys la gent festera”.

Per últim, Dolores dóna les gràcies a l'alcalde i a la regidora de Festes, “per haver confiat en mí”, afirma, així com a l'Agrupació de Comparses, per tot el treball organitzatiu “per a que la nit siguera perfecta”.

## PROGRAMA D'ACTES

### DIVENDRES 1 DE SETEMBRE: DIA DE L'ENTRADA

**12:00 hores.** Rés de l'Àngelus i salutació de l'alcalde. Mascletà i Arranc de les bandes de música.

**17:00 hores.** Entrada de Moros i Cristians.

**22:00 hores.** Processó de la baixada de la Mare de Déu de la Soledat.

**00:00 hores.** Discomòbil a càrrec de Santy Mataix (música *remember*). Parc Municipal.

### DISSABTE 2 DE SETEMBRE: PRIMER DIA DE TRONS

**08:00 hores.** Diana.

**09:00 hores.** Missa de Comparses.

**11:00 hores.** Solemne Missa Major.

**12:00 hores.** Desfilada amb alardo d'arcabuseria. En acabar, ballada de banderes a la plaça Major.

**17:00 hores.** Guerrilla i Ambaixada del Moro.

**21:00 hores.** Processó del Passeig de la Mare de Déu de la Soledat.

**00:00 hores.** Actuació de l'Orquesta Montecarlo. Parc Municipal.

### DIUMENGE 3 DE SETEMBRE: DIA DE L'OFRENA

**08:00 hores.** Diana.

**09:00 hores.** Missa de Comparses.

**11:00 hores.** Solemne Missa Major.

**12:30 hores.** Desfilada infantil.

**19:00 hores.** Ofrena de flors.

**00:00 hores.** Discomòbil a càrrec d'Álvaro Ferri y Alcorezz. Parc Municipal.

### DILLUNS 4 DE SETEMBRE: SEGON DIA DE TRONS

**08:00 hores.** Diana.

**09:00 hores.** Missa de Comparses.

**11:00 hores.** Solemne Missa Major.

**12:00 hores.** Desfilada amb alardo d'arcabuseria. Tot seguit tindrà lloc la Volta de Capitans (presentació dels capitans de l'any pròxim, desfilant amb alardo d'arcabuseria i acabant aquest amb la ballada de banderes per part dels nous capitans).

**17:00 hores.** Guerrilla i Ambaixada del Cristià, amb la pèrdua del castell per part del bàndol Moro.

**21:00 hores.** Processó de la Pujada de la Mare de Déu de la Soledat. Arribada la comitiva a la Placeta del Carreter, s'efectuarà el Cant de l'Adéu.

### DIMARTS 5 DE SETEMBRE

**21'30 hores.** Castell de focs artificials, Zona de l'Auditori.





# Ecovidrio y el Ayuntamiento fomentan el reciclado de vidrio durante las Fiestas de Moros y Cristianos

*La compañía ha instalado contenedores en cada una de las siete comparsas; además, varios educadores informarán a los festeros sobre los beneficios del reciclado y les entregarán obsequios*

Escaparaté. CASTALLA

El Ayuntamiento de Castalla y Ecovidrio, entidad sin ánimo de lucro encargada de la gestión del reciclado de envases de vidrio en España, han puesto en marcha una campaña para la promoción del reciclado de envases de vidrio durante las Fiestas de Moros y Cristianos, del 1 al 4 de septiembre.

Esta iniciativa pretende concienciar a los ciudadanos de Castalla, y especialmente a las comparsas festeras, sobre la importancia de separar selectivamente el vidrio durante el transcurso de las Fiestas. Para ello, se han instalado varios contenedores personalizados con la imagen de la campaña en las inmediaciones de cada una de las siete comparsas.

La campaña cuenta, además, con varios educadores que informarán a los festeros del proceso del reciclado del vidrio y les obsequiarán con algún detalle de Ecovidrio (abridores, bolsas, chapas con emoticonos moros y cristianos, etcétera). Asimismo, para apoyar la labor de reciclado, la *ecopatrulla* colaborará con la retirada de vidrio que las comparsas vayan separando para su correcto reciclado.

## 'Competición' regional

Por otro lado, el concurso que se ha puesto en marcha en distintos municipios de la Comunidad Valenciana para fomentar el reciclado de vidrio durante estas Fiestas, consiste en reciclar la mayor cantidad de vidrio posible durante las celebraciones. Al finalizar el año se dará a conocer el municipio 'más reciclador', calculándolo en base a kilogramos de vidrio reciclado por festero, para que todas las poblaciones compitan de manera ecuaníme.

La localidad ganadora, recibirá un premio consistente en un



De derecha a izquierda, los concejales de Mantenimiento Urbano, Medio Ambiente y Limpieza Viaria (Isa Verdú, Fuensanta López y Juan Merlos, respectivamente), junto a un representante de la compañía de reciclado Ecovidrio

cheque por valor de 3.000 euros, destinados a la organización del acto de proclamación de cargos del 2018. Toda la información y bases legales del concurso pueden consultarse en [www.lareconquistadelvidrio.es](http://www.lareconquistadelvidrio.es).

Además, este año para implicar a los más pequeños, la campaña incluye un concurso de dibujo entre los escolares de Primaria, cuya temática versa sobre el reciclado de vidrio y las Fiestas de Moros y Cristianos. El dibujo ganador será utilizado como parte del diseño de la imagen de campaña del 2018.

## Reciclado de vidrio en Castalla

Según los últimos datos disponibles, del año pasado, cada castallense recicló una media de 20'6 kilos de vidrio, quedando por encima de la media regional (16'5 kilos/habitante). Respecto a la tasa de *contenerización*, Castalla se sitúa con una media de 154 habitantes por contenedor, contando en la actualidad con un total de 64 iglús para los residuos de envases de vidrio instalados en el municipio.

Ecovidrio garantiza que el 100% del vidrio que se recupera en los contenedores es reciclado para fabricar nuevos envases de vidrio y lograr múltiples beneficios para el medio ambiente y la sociedad.

Con un gesto tan sencillo como el de separar las botellas, botellines, tarros y frascos usados para depositarlos después en los contenedores, se reduce el consumo de energía, se ahorran materias primas y se disminuyen los vertederos y la contaminación del aire.

## Contenedores

Los contenedores de vidrio situados en las calles sirven para recoger únicamente los envases de vidrio: botellas, botellines, tarros y frascos que se consumen en los hogares y en el sector de la hostelería, la restauración y el catering. Hay otros materiales como la cerámica u otros tipos de vidrio (platos, vasos, cristales de ventanas, etcétera) que, al tener una composición distinta a la del vidrio de los envases, deben ser deposita-

dos en los puntos limpios de los pueblos y ciudades.

## Ecovidrio

Ecovidrio es la entidad sin ánimo de lucro encargada de la gestión del reciclado de los residuos de envases de vidrio en España desde 1998. La compañía se encarga de gestionar íntegramente la cadena de reciclado: iniciativas de sensibilización, recogida selectiva, transporte y tratamiento de residuos de envases de vidrio y su posterior comercialización.

Ecovidrio proporciona un servicio público y universal para el ciudadano y pone a disposición de las compañías que envasan sus productos en vidrio un modelo de gestión eficaz y eficiente, tanto desde la perspectiva ambiental como económica. En la actualidad, un total de 8.000 compañías envasadoras hacen posible, a través de su aportación, el sistema de reciclado. Los sectores integrados en Ecovidrio representan más del 3% del PIB español y comercializan el 99% de los envases de vidrio.

## BREVES

### Concursos fotográficos de las Fiestas de Vaca y Moros y Cristianos

La Comisión de Vaca y la Agrupación de Comparsas han convocado sus respectivos concursos fotográficos, donde puede participar cualquier interesado (mayor de 16 años en el caso del concurso de la Vaca).

El concurso de fotografía de la Vaca ya va por su cuarta edición y el plazo de recepción de trabajos estará abierto hasta el próximo 16 de octubre. Se entregarán cinco premios en metálico, por un importe total de 850 euros.

En cuanto al concurso de Moros y Cristianos, la organización ha establecido cuatro categorías: artístico blanco y negro, artístico color, ambiente festero e infantil. En las tres primeras categorías se entregarán tres premios en metálico y un accésit local (por un importe total de 2.100 euros), mientras que en la categoría infantil hay previstos tres premios en material escolar.

La admisión de trabajos para este concurso será los días 25, 26 y 27 de octubre, de 20:30 a 21:30 en la Casa del Fester.

Las bases de ambos concursos pueden consultarse tanto en las respectivas asociaciones como en sus redes sociales y páginas web.

### De septiembre a noviembre, curso gratuito de inglés

La concejalía de Juventud y la Diputación organizan un curso gratuito de inglés (B1) que se impartirá los lunes, miércoles y viernes por la tarde en la Casa de Cultura, del 18 de septiembre al 3 de noviembre. La prueba de nivel se realizará el 11 de septiembre. Los interesados pueden inscribirse llamando al teléfono al 676.712.709.

**TINTORERÍA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO LAVANDERÍA

SERVICIO A DOMICILIO ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS

C/ Murillo, 19 - IBI - Tel. 96 655 05 41

**PEDRO PALACIOS PAYÁ**  
Helado Gourmet

Vive los mejores momentos con nuestra mentira y helados.  
Dinos dónde y cuándo y ¡Nosotros te lo acercamos!  
Si te viene mejor recogerlo en nuestro obrador ¡Te esperamos!

¡¡¡Felices Fiestas!!!

Lope de Vega, 11 - Castalla  
03420 Castalla (Alicante)  
Tel. 610 523 476

Palacios Helado Gourmet S.L.U. info@palaciosgourmet.com  
@palaciosheladogourmet www.palaciosgourmet.com

**IBIMOTOR-WAGEN S.L.L.**

Especializados en mecánica en general chapa y pintura.

CONSULTA TU PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

AVD. De la Provincia, 84 / 03440 Ibi (Alicante)  
Telf.: 96 555 35 07 / 626 99 97 89 / E-mail: ibimotorwagen@gmail.com

facebook



# La regidora de Benestar reclama un despatx propi per a la nova treballadora social encarregada de l'atenció a la dependència

Verónica Vílchez (EU) lamenta que esta persona no té ni tan sols una taula i ha de compartir-la amb l'altra treballadora social

Escaparat. ONIL

La nova treballadora social contractada per l'Ajuntament d'Onil, encarregada de l'atenció a la dependència, ha de compartir despatx i taula amb una altra persona, lamenta la regidora de Benestar Social, Sanitat i Consum, Verónica Vílchez (EU), qui assenyala que "fa més de set mesos" va advertir a l'Alcaldia i al regidor de Patrimoni "sobre la problemàtica de l'espai per a poder situar al personal de Servicis Socials, ja que en les instal·lacions actuals només hi ha dos despatxos xicotets ocupats, pel que ara em trobe que la nova treballadora social de la Dependència, un servici tan necessari i urgent, no té despatx, per la qual cosa haurà de realitzar les seues tasques i atendre a les persones que requerisquen els seus servicis, en el *pasillo* i compartint un despatx".

Esta circumstància pot provocar, segons la regidora, aglomeracions i problemes de privacitat.



Les dos treballadores socials d'Onil han de compartir despatx i taula en les dependències ubicades en el Parc Municipal

Com va publicar este periòdic la setmana passada, a principis del mes d'agost es va incorporar M<sup>a</sup> Carmen Fernández García a la plantilla de treballadors de l'Ajuntament d'Onil com a treballadora social, per a recolzar a l'equip de base dels Servicis Socials respecte a l'atenció a la dependència.

Esta contractació està finançada amb càrrec als pressupostos de la Generalitat Valenciana d'enguany i, en principi, la treba-

lladora social treballarà mitja jornada.

Segons l'alcalde, Humi Guill (PSOE), amb l'ampliació de personal s'espera donar resposta en els pròxims mesos als expedients pendents de resolució, "ja que el Servici d'Atenció a la Dependència ha passat a considerar-se competència de l'Ajuntament".

Vílchez explica que l'Ajuntament d'Onil portava aproximadament un any sense Servici

d'Atenció a la Dependència i, "després d'un llarg procés i molt esforç", es va crear una borsa de treball per a cobrir el lloc de la treballadora social per a la dependència, "i progressivament s'anirà incorporant el personal necessari per a l'equip base dels Servicis Socials Municipals, la plantilla dels quals quedarà composta per cinc persones: dos treballadores socials, un psicòleg, un educador social i un auxiliar administratiu".

La regidora d'esta àrea municipal assenyala que, durant tot este procés, "en cap moment" ha comptat amb l'ajuda o suport de l'Alcaldia, que "ni tan sols s'ha dignat a preguntar per l'estat del procediment o les famílies que estan a l'espera de poder realitzar els seus tràmits".

Vílchez afegix: "Amb l'única cosa que m'he trobat ha sigut amb la publicació en xarxes socials i periòdics de la fotografia de l'alcalde durant la presa de possessió de la nova treballadora social", una acció que qualifica de "vergonyosa".

Davant esta situació, la regidora conclou amb una denúncia pública: "Crec que estic obligada a informar a la població d'Onil de la situació en la qual actualment estem treballant des de les nostres regidories, on tot són traves, problemes i no rebem cap ajuda per part de l'equip de govern, que més bé sembla, pels seus fets, que la seua única pretensió, dificultant-nos el dia a dia, és obligar-nos a abandonar les nostres delegacions".

## 24 HORAS VOLEIBOL ONIL

del 8 al 9 de septiembre



Inscripciones en:

- Centro de Información Juvenil (centro cultural)
- O'connell's
- Nube de Azúcar

Fecha límite de inscripción martes 5 de septiembre

Fianza 50€ por equipo  
(se devolverán al acabar la jornada)

Inicio de los partidos 8 de septiembre a las 20:00h.  
POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

PLAZAS LIMITADAS

+info 629 604 847



## Sainet Fester Què fem de l'agüela?

Una obra escrita i dirigida per  
Juan Miguel Salvador Bermejo

TEATRO RÍO

2 de septiembre a les 20:00 hores  
7 de septiembre a les 22:45 hores



Representat pel grup: "Botifarra De Seba"  
Soraya Aracil, Pilar Albert, Pedro Ruiz, Pepe Guillem (Ferri)  
Pere Cantos, Fran Molina, Óscar Carbonell i Alberto Cortés





# La alcaldesa anuncia dos procesos de selección para la Policía Local

Primeramente se pretende cubrir las plazas de oficial y, a continuación, las plazas libres de agentes

Escaparate. ONIL

A principios de agosto tuvo lugar la toma de posesión de Estela Noemí Suárez, nueva agente interina de la Policía Local, por causas "urgentes y temporales", explica la alcaldesa, Humi Guill (PSOE), quien añade que, con este refuerzo que ha requerido un trabajo administrativo "intenso", el área de Seguridad Ciudadana, que dirige M<sup>a</sup> Jesús Navas (PSOE), "podrá atender los servicios ordinarios con un total de doce agentes, que trabajan en tres turnos diarios durante siete días consecutivos, descansando otros siete, en un ciclo de 7x7". Guill concreta que actualmente la plantilla de la Policía Local de Onil está formada además por otro agente que trabaja en el retén, un oficial de Policía y un inspector.

"Esta sustitución viene tras una baja por enfermedad, una baja por maternidad y otra baja definitiva, producidas durante los últimos meses, que se han ido cubriendo con contrataciones de interinos según las posibilidades de las bolsas de trabajo", explica la primera edil, quien anuncia que próximamente va a ponerse en marcha el procedimiento de selección para cubrir las plazas de oficial por promoción interna: "una inmediatamente tras la selección y la segunda en función de las jubilaciones, por lo que esperamos que todos los agentes



A principios de agosto tomó posesión la nueva agente interina de la Policía Local de Onil, Estela Noemí Suárez (segunda por la izquierda), quien está acompañada por la alcaldesa, Humi Guill, el oficial Domingo Alarcón, el agente Antonio Jiménez y la edil de Seguridad Ciudadana, M<sup>a</sup> Jesús Navas

con plaza en propiedad en Onil se estén preparando para dicho proceso, ya que es una oportunidad de desarrollo profesional en Onil muy importante y es lógico que se desee optar".

## Participación

Así pues, Guill ha mostrado su deseo de "estimular la participación de todos los agentes en el proceso de promoción interna para ocupar las plazas de oficial de Policía, adoptando, asimismo, las medidas que convengan para agilizar en lo posible el desarrollo de los indicados procesos".

En este sentido, ha aparecido

en el Diario Oficial de la Generalitat Valenciana (DOGV) la oferta de empleo público correspondiente al ejercicio 2017, aprobada por resolución de Alcaldía n<sup>o</sup> 239, del 11 de julio de este año.

En el marco del "objetivo general de optimización de los recursos de personal", la alcaldesa señala que la cualificación y el desarrollo profesional de los empleados del Ayuntamiento "constituyen una parte esencial de la política de recursos humanos que se trata de desarrollar, dado que el nivel de eficacia y calidad de los servicios públicos

depende, cada vez en mayor medida, del nivel de cualificación profesional y del nivel de implicación y motivación, por lo que una de las medidas inmediatas es impulsar la carrera profesional y fortalecimiento real de la promoción interna y la revisión de la Relación de Puestos de Trabajo (RPT)".

La alcaldesa anuncia que, una vez estén cubiertas las plazas de oficial, "se iniciará otro procedimiento de selección para las plazas libres de agentes generadas con el nombramiento como oficiales tras los procesos selectivos que iniciamos".

## DIPUTACIÓN

### Subvención para servicios de atención primaria

La Diputación de Alicante vuelve un año más a colaborar económicamente con los ayuntamientos y mancomunidades de la provincia en la prestación de servicios sociales de atención primaria. La Comisión de Bienestar Social ha aprobado la distribución de esta convocatoria de ayudas, dotada con 1.950.000 euros, de las que se beneficiará un total de 58 municipios con una población inferior a los 50.000 habitantes, más nueve mancomunidades.

Las ayudas en este caso van dirigidas a los servicios de información, orientación y asesoramiento técnico dirigidos a los ciudadanos, el servicio de ayuda a domicilio, los programas de cooperación social y los de convivencia y inserción social o la atención a las necesidades más básicas con el fin de evitar la pobreza energética en hogares en riesgo de exclusión social y la pérdida de la vivienda por no poder atender el pago del alquiler.

Del área de cobertura de Escaparate, los municipios beneficiarios de estas ayudas son todos; es decir: Tibi, Biar, Onil, Castalla e Ibi.

Asimismo, El Gobierno Provincial también distribuirá 250.000 euros entre 58 ayuntamientos de menos de 20.000 habitantes, para desarrollar Planes Municipales de Accesibilidad Universal.

## La Asociación de Hosteleros celebra su primer aniversario

El lunes 28 de agosto se celebró el primer aniversario de la Asociación de Hosteleros de Onil, una jornada que comenzó con una comida de hermandad entre todos los asociados y continuó, en la plaza de España, con una fiesta para todos los públicos. La alcaldesa destacó la importancia de esta asociación a la hora de reactivar el tejido económico de Onil y reafirmó el apoyo desde el Ayuntamiento.



La jornada comenzó con una comida de hermandad donde participaron los miembros de la Asociación de Hosteleros de Onil



Por la tarde, en la plaza de España, hubo fiesta para todos los públicos

**AVENIDA**  
Librería - Papelería  
**NINES**  
www.librerianines.es - info@librerianines.es  
C/ Pared del Real, 6 - ONIL - Tel. 96 556 47 40

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS  
**FLEONIL S.L.**  
Fiscal, Laboral, Empresarial y Financiero  
Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • fleonil@fleonil.com  
Tel. 96 655 78 79 - Fax: 96 556 47 93 • ONIL

Tu Cervecería, Cafetería, Bar  
**Nou Sambori**  
TAPAS CASERAS DE ELABORACIÓN PROPIA  
TERRAZA TODO EL AÑO  
Reserve mesa para toda clase de eventos  
Av. de la Paz, 11 • Onil • 965 037 667 - 687 663 461



## LA VUELTA

8ª etapa: HELLÍN - XORRET DE CATÍ (26/08/2017)

# La Foia se moviliza al paso de La Vuelta

Miles de vecinos de toda la comarca disfrutaron el sábado 26 de agosto con la octava etapa de la ronda española

Escaparate. FOIA

El Alto de Xorret de Catí fue el sábado 26 de agosto el escenario de la llegada a meta de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a España, una carrera que vivió sus momentos de mayor intensidad por las carreteras de la provincia de Alicante y en cuya etapa resultó vencedor el ciclista francés Julian Alaphilippe.

Miles de vecinos de toda la comarca se quisieron sumar a esta fiesta del deporte y salieron a las calles y cunetas para disfrutar de este gran espectáculo deportivo y animar a los corredores de la serpiente multicolor a su paso por municipios como Biar, Onil, Ibi, Tibi y Castalla. La etapa, de 184 kilómetros, arrancó en Hellín (Albacete) y culminó en un ascenso de pura adrenalina y titánicos esfuerzos, en la cima de Xorret de Catí.

## Etapa

El ciclista francés Julian Alaphilippe (Quick-Step) se llevó el sábado 26 de agosto la octava etapa de La Vuelta a España disputada entre Hellín y Xorret de Catí, mientras que el británico Chris Froome (Sky) aumentó su ventaja al frente de la clasificación con un golpe de autoridad que ninguno de los favoritos supo contestar.

Golpe de autoridad de Froome y Alaphilippe triunfa en Xorret de Catí

El español Alberto Contador (Trek) fue el único que pudo aguantar al corredor británico llegando incluso por delante del campeón del Tour de Francia demostrando que, si no hubiese perdido tanto tiempo en Andorra, estaría luchando por la general.

## Mirando al 2019

Como ya publicó Escaparate hace unas semanas, el presidente de la Diputación, César Sánchez, anunció que la provincia de Alicante "será el punto de partida de la Vuelta Ciclista a España 2019, un acontecimiento excep-



El pelotón a su paso por las calles de Onil

cional que llevará consigo la celebración de, al menos, tres de sus etapas, en nuestro territorio".

Respecto a las dos etapas disputadas este año en tierras alicantinas, fuentes de la Diputación calculan que entre 3.000 y 3.500 personas pernoctaron durante tres noches en hoteles de la provincia, de modo que "el gasto que genera la caravana de La Vuelta se sitúa en torno a los 350.000 euros por noche, por lo que calculamos que el impacto económico en la Costa Blanca superará el millón de euros".

Finalmente, César Sánchez recordó la gran repercusión mediática de este acontecimiento, "que supera los 300 millones de telespectadores y permite difundir las excelencias turísticas de la Costa Blanca en 190 países".

FOTO: SALU RIBERA



Te acercamos al futuro con nuestra fibra óptica. Conéctate a la fibra de Movitel y disfruta de la **MÁXIMA VELOCIDAD.**

**MOVITEL.TV**  
Cinella, Avda. Constitución, 18  
966 560 607

**Miromar**  
FLORISTERIA  
C/ El Salvador, 9 • Ibi  
Tel. 966 551 996  
www.floristeriamiromar.com

**Librería Salvador**  
Papelería  
Joan Fuster, 9 • Ibi • Tel. 96 555 33 04

**TODO PRENSA**  
Reparto a empresas y comercios  
AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
TEL. 673 045 206

**ESTANCO DULZURA**  
TABACO, CAVA, QUINIELAS Y REVISTAS, ARTÍCULOS DE REGALO, PAPELERÍA  
C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2  
IBI 03140  
ALICANTE  
T: 965 330 886

**Quiosco Les Exes, 27**  
Tel. 96 655 13 67 • C/ Les Exes, 27 • 03440  
Prensa • Revistas • Quinielas

**KIOSCO MONTILLA**  
desde 1967  
Mercado Central - Puesto nº 1 - IBI  
Tel.: 96 655 20 78



# LA VUELTA

8ª etapa: HELLÍN - XORRET DE CATÍ (26/08/2017)



Los 'juguetes vivos' de Font Viva dieron la bienvenida a la Vuelta a su paso por Ibi



FOTO: UNIPUBLIC



Rodando por la ciudad de Castalla



**MARUCOM**  
INTERNET RURAL

Casas • Casas de Campo • Pymes  
Soluciones Económicas, Rápidas y Eficientes

info@marucom.es  
639 124 519 / 965 562 146  
C/ Alcalde Juan Rico 7, Castalla

**Orto-K** Las lentes que actúan mientras duermes para una vista perfecta todo el día

sin cirugía sin gafas sin lentillas

Pz. Miguel Servet, 4 (Ibi) • Tl. 96 655 36 90 • 643 145 081 •

**XIRAU**

Wir leben Autos.

Taller especializado OPEL

C/ León, 2, nave 3 • Ibi • Tel. 96 555 34 17 • xirauibi@gmail.com



## LA VUELTA

8ª etapa: HELLÍN - XORRET DE CATÍ (26/08/2017)



FOTO: JOSÉ ALFONSO RICO



FOTO: UNIPUBLIC



FOTO: UNIPUBLIC



FOTO: UNIPUBLIC



El francés Julian Alaphilippe (Quick Step) fue el vencedor de la 8ª etapa en Xorret de Catí

El ganador, en el podio, junto al alcalde de Castalla y el diputado de Turismo

**EsferaTravel & SERVICES**

**RESERVA TUS VIAJES ONLINE**

[www.esferatravel.es](http://www.esferatravel.es)

VUELO HOTEL VUELO + HOTEL

**onda 15** *Uniendo comarcas*

**106,0 FM**

Carrer Mig, 24 • Castalla

Tels. 96 556 06 01 - 865 522 453

**radioibi**

107.7 FM

Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

**dronil**

FOTOGRAFIA Y VIDEO CON DRONES

609 605 560

cayo@dronil.es

[www.dronil.es](http://www.dronil.es)



LA VUELTA

8ª etapa: HELLÍN - XORRET DE CATÍ (26/08/2017)

# Un fallo técnico dejó a la Vuelta Ciclista sin imágenes de Ibi

Pilar Luz. IBI

Un fallo técnico en el repetidor de uno de los helicópteros que retransmite la señal a TVE fue la causa de que el recibimiento que había preparado la localidad de Ibi a los ciclistas de la Vuelta a España el 26 de agosto no se viera por televisión.

“Esta ha sido la explicación que nos dieron desde la Diputación de Alicante”, señala el alcalde, Rafael Serrarla, quien mostró a la organización su pesar porque no pudo verse por televisión la representación teatral del grupo Font Viva donde los juguetes cobran vida, ni tampoco el gran respaldo ciudadano que tuvo la Vuelta a su paso por Ibi.

Al igual que el resto de municipios por los que transcurre la Vuelta Ciclista, Ibi facilitó al Patronato Costa Blanca toda la información y las coordenadas sobre los puntos de interés sobre los que había que poner el foco, “pero, lamentablemente, se produjeron una serie de circunstancias, como la desconexión de Teledeporte a La 1, que pudieron influir en el fallo técnico”, indica el edil de Turismo, Rubén Barea. El hecho es que nada de lo que se había programado salió por televisión, puesto que el Ayuntamiento proporcionó las coordenadas de las fábricas Payá

y Rico, del monumento de los Reyes Magos y de la rotonda donde estaban los juguetes y ninguno de estos puntos de interés turístico para el municipio fueron captados por las cámaras.

Barea también expresaba su disgusto porque no llegó a verse “el gran trabajo que realizó Font Viva”, pero, en cambio, “lo pudieron disfrutar muchos ciudadanos, porque también se hizo para toda la gente”, señala.

El concejal de Turismo explica el paso de la Vuelta Ciclista por la provincia lo financia íntegramente la Diputación y “a ningún municipio le cuesta dinero”.

La Vuelta Ciclista volverá a pasar por Alicante en 2019 y la organización se ha comprometido con el Ayuntamiento a darle mayor cobertura al Ibi. Barea indica que hace unos años le ocurrió lo mismo al municipio de Calpe y este año ha tenido una atención especial.

## Parque Vuelta

A las 17 horas, cuando finalizó el paso de los ciclistas, comenzaron las atracciones instaladas por los patrocinadores de la Vuelta Ciclista en el parque Les Hortes. Hubo atracciones infantiles, hinchables, actividades para los más pequeños, degustaciones, reparto de regalos promocionales, zonas tecnológicas y de realidad virtual.



En la rotonda de la fuente se instaló una plataforma donde se colocó un gran avión y los actores de Font Viva con su representación ‘Los juguetes cobran vida’



Una de las atracciones fue pedalear con bicicletas estáticas simulando a los corredores de la Vuelta



En el parque hubo juegos y diversión para los más jóvenes



Los patrocinadores de la Vuelta Ciclista instalaron las atracciones y actividades en el parque Les Hortes



# Deporte



Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a:  
[deportes@escaparatdigital.com](mailto:deportes@escaparatdigital.com)



Los capitanes de Paterna CF y UD Rayo Ibense, con el trío arbitral, en el campo de fútbol paternense



FOTOS: UD RAYO IBENSE

Jugadores y técnicos celebran en el autobús los tres puntos conseguidos

## El Rayo Ibense inaugura la temporada con una victoria a domicilio y el día 3 juega en el Vilaplana

*El club anima a la afición a acudir este domingo a presenciar el primer partido de liga en Ibi, contra el CD Almazora*

**PATERNA CF**

**1**

**UD RAYO IBENSE**

**2**

**PATERNA CF:** Olmeda, Peque, Cristian Micó, Selu, Roque (Juárez, 76'), Andrés, Xavi (Alcaide, 59'), Víctor Giner

(Richard, 65'), Jero, Sergio Cuesta y Seral.

**UD RAYO IBENSE:** Edu, Brayan, Manu, Sero, Aitor, Elías (Sergio, 74'), Corbalán (Requena, 90'), Saúl, Chechu (Rafa Pina, 46'), Jordi y Navarro.

**Goles:** 0-1, Brayan (53'); 0-2,

Rafa Pina (57'); 1-2, Selu (83', penalti).

**Comentario:** El Rayo Ibense de Tercera División ha comenzado la nueva temporada con muy buen pie, dado que el domingo 27 de agosto se adjudicó los primeros tres puntos, tras imponer-

se al equipo local por 1-2 en el Estadio Gerardo Salvador de Paterna. Los rojillos se adelantaron en el marcador con sendos goles de Brayan y Rafa Pina, que hicieron inútil la salida a la desesperada de los locales.

La Unión Deportiva Rayo

Ibense pretende que el Estadio Vilaplana Mariel sea un fortín y, por ello, anima a toda la afición a acudir el domingo 3 de septiembre, a las 19:00 horas, al primer partido que se disputa esta temporada en el campo ibense, contra el CD Almazora.

El viernes 8 de septiembre,  
con Escaparate,

# Guía de Ibi en Fiestas 2017

ESCAPARATE+guía 2'50€

**¡Reserve su ejemplar!**

guía de ibi  
en fiestas  
**2017**

1€

**ESCAPARATE**



NATACIÓN



Samuel Vidal sale del agua tras finalizar la travesía por la Bahía de Santander, disputada el 12 de agosto



Samuel Vidal tiene en mente nuevos retos a nivel internacional

# El nadador ibense Samuel Vidal se enfrenta a la última prueba de la Triple Corona Illas Atlánticas

*El sábado 2 de septiembre, entre la Isla de Sálvora y Vilagarcía de Arousa*

**Escaparate.** IBI

El nadador ibense Samuel Vidal compite el sábado 2 de septiembre en la última prueba de las tres que han conformado la llamada Triple Corona Illas Atlánticas, entre la isla de Sálvora y la playa de Compostela, en Vilagarcía de Arousa. Se trata de una espectacular travesía de 28 kilómetros, recorriendo O Grove, Cambados, la isla de Arousa y Vilagarcía de Arousa, además de

varios islotes y arrecifes, antes de tocar el arenal.

Esta tercera corona está considerada la competición de natación en el mar más dura de toda Europa.

Vidal explica que esta travesía, que recorre completa toda la ría de Arousa, la más extensa de las rías gallegas, "es la prueba más dura de las tres".

En pleno Atlántico y con temperaturas frías, el ibense espera que las condiciones sean "bue-

nas" para cubrir la travesía sin demasiados contratiempos.

Después de esta travesía, Samuel Vidal comenzará a preparar el resto de pruebas que se le plantea para esta temporada, que ya son a nivel internacional.

Por cierto que en el mes de agosto el nadador ibense tampoco ha parado, pues ha participado en la Travesía de la Bahía de Santander (16 kilómetros) y en el Descenso del Ebro (32 kilómetros).

**ABANDONAR = CONDENAR**

EN LAS PRÓXIMAS VACACIONES  
TÚ DECIDES EL RESTO DE SU VIDA

**ESCAPARATE**

**LAVADERO KM.0**

- LIMPIEZA DE VEHICULOS Y TAPICERÍA • LAVADO DE MOTOCICLETAS
- ACCESORIOS EN GENERAL
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS
- REPARACIÓN DE TAPICERÍA, ENCOQUES Y MOBILES
- RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO

**LAVADO ARTESANAL**

Rafael Alberti, 5 • IBI  
Tels: 96 638 18 58 • 617 146 337

**daos**  
PUBLICITAT

*Todo en Publicidad*

966 560 231  
CASTALLA

[www.daospublicitat.com](http://www.daospublicitat.com)

RESTAURANTE  
SALÓN DE CELEBRACIONES  
**EL PICAOR**

Avda. de Valencia, 21 • IBI  
Tels: 96 555 35 43

**Guillem**  
Agencia Inmobiliaria

**688 98 33 66**





## La Peña Iberuts retornará a las gradas del pabellón Rubén Plaza esta temporada

Escaparate. IBI

Las gradas del pabellón Rubén Plaza de Ibi van a resonar más fuerte que nunca durante la nueva temporada que está a punto de comenzar, gracias a la vuelta de la Peña Iberuts, que se colocará en el fondo del pabellón para animar incondicionalmente al CFS Futsal Ibi.

Respecto a la Peña Iberuts, fuentes del Futsal Ibi explican que, desde la desaparición del Ibi FS, “estos amantes del fútbol sala se habían disuelto y, si bien iban a ver los encuentros, no lo hacían de una forma organizada. Para la presente temporada, han retomado su actividad y, tras conversaciones con el club, se va a formar de nuevo la Peña, que estará presente en todos los encuentros que se disputen en el Derramador, así como en cuatro desplazamientos ya definidos (a Castalla, Alcoy, Pilar de la Hora-

dada y Alicante-Xaloc).

El presidente de la Peña Iberuts es Ismael Exojo, mientras que la Vicepresidencia recae en Marina Mirón.

### Inscripciones

Los interesados en formar parte de este variopinto grupo pueden enviar un mensaje de *whatsapp* a los números 693.616.831 o 650.950.834.

La cuota por ser miembro de la Peña Iberuts es de cinco euros al año, importe que incluye una camiseta de la Peña y poder ver los partidos de Tercera División en la zona reservada en las gradas del pabellón Rubén Plaza.

### Patrocinadores

Por otro lado, tal y como adelantaba este mismo periódico en su página 3, el CFS Futsal Ibi contará este año con el patrocinio del Museo Valenciano del Juguete y la empresa Totcable. Con-

cretamente, el Museo del Juguete patrocinará al equipo Sénior de Tercera División, mientras que Totcable renovará su compromiso con este mismo equipo más el Infantil.

### Captación de jugadores

También, cabe recordar que hasta el 14 de septiembre está desarrollándose la fase de captación de jugadores y jugadoras para las diferentes categorías del CFS Futsal Ibi: querubín, prebenjamín, benjamín, alevín, infantil masculino, base femenino, cadete masculino, cadete femenino, sénior masculino y sénior femenino.

### Calendario

Los interesados en participar en este proceso de captación pueden consultar los días en que se realizan las pruebas de su categoría en la página web oficial del club: [www.futsalibi.com](http://www.futsalibi.com).

**HISTORIES DE JOGUETS**  
EXPOSICIÓN COLECTIVA DE ARTE SOBRE EL VALLE DEL JUGUETE

SOFÍA ALBERO  
JUAN ARACIL  
ANA CAMPOY  
JUAN CASTAÑO  
MANU  
FEFETO  
TAM GARCÍA  
FRANCISCO GIL  
DENYS KOVALOV  
ROBERTO LARA  
JULI MARTÍNEZ  
CRISTINA PÉREZ  
MIGUEL RAMAL  
MARÍA REIG  
MARÍA RICO  
BENE RIPOLL  
GUILLERMO RODRÍGO  
FELIPE RODRÍGUEZ  
JON ANDER SÁNCHEZ  
ROSANA SÁNCHEZ  
JOSÉ SÁNCHEZ LAX  
ALBERTO V. SANTONJA  
LUISA SIRVENT  
ANTONIO TERUEL  
DAMIÁN VENTEO  
NURIA VERDÚ

Del 13 de Julio  
al 30 de Septiembre  
MUSEO VALENCIANO  
DEL JUGUETE  
IBI

[www.museojuguete.com](http://www.museojuguete.com)

Ajuntament d'Ibi

**S'HA DETECTAT EL MOSQUIT TIGRE EN POBLACIONS PROPERES A ONIL**

Tots i totes contra el MOSQUIT TIGRE

Aquesta espècie de mosquit és transmissor de més de 22 malalties infeccioses, algunes víriques com el dengue, el Zika o el chikungunya

NECESSITEM LA COL·LABORACIÓ DE TOTS ELS CIUTADANS PER PREVENIR LA PROLIFERACIÓ DEL MOSQUIT TIGRE A ONIL

**CARBURANTE DE CALIDAD al mejor precio de la comarca**

**TÚNEL DE LAVADO • TIENDA • SOUVENIRS • ASPIRADORES**

Ctra. Ibi-Villena, Km. 3 (antigua Cooperativa de Ibi)  
Tel. 96 555 36 74 • Ibi • [info@majosgaseos.com](mailto:info@majosgaseos.com)





El ibense Juanjo Mira Ucles en el IronBaby de Los Alcázares (Murcia)

## El ibense Juanjo Mira gana el Campeonato IronBaby en Los Alcázares (Murcia)

*Germán Samper, también del Energym, se proclama quinto de su categoría*

Escapate. IBI

El domingo 27 de agosto tuvo lugar en la localidad murciana de Los Alcázares el Campeonato de Fisicoculturismo y Fitness IronBaby, donde participaron los ibenses Juanjo Mira y Germán Samper, ambos entrenados por José Luis Gironés ('Giro') en el gimnasio Energym. Juanjo consiguió la primera posición en la categoría Men's Physique +170, mientras que Germán fue quinto en Bodybuilding pesos medios hasta 80 kg. El domingo 2 de septiembre se disputan en Murcia el Campeonato Provincial (donde compite Germán) y el Open Nacional (compite Juanjo).



Germán Samper



## El joven colivenc Luis Mira, campeón de España Sub15

Escapate. ONIL

Del 28 al 30 de julio se disputó en las instalaciones del Centro de Alto Rendimiento Infanta Cristina (Murcia) el XV Campeonato de España de Billar Sub-15, donde el colivenc Luis Mira, de 14 años, revalidó el título conseguido el año pasado en la modalidad de Libre, venciendo en la final al valenciano Dani Sáinz (40 a 30 en 20 entradas).

En idéntica fecha tuvo lugar el VIII Campeonato de España de Billar a Tres Bandas Sub-15. En este campeonato, Luis Mira consiguió la medalla de plata, perdiendo en la final con el catalán Sergio Martínez (25-22 en tan solo 27 entradas).

Luis Mira consiguió el mejor promedio en las dos modalidades y la mejor serie mayor; además, el joven de Onil está destacando por ser un jugador con una gran progresión reflejada en los últimos torneos en los que ha tomado parte.

Por último, cabe reseñar que Luis Mira está incluido en los programas de tecnificación de la Federación Valenciana de Billar.



El joven colivenc Luis Mira muestra orgulloso sus trofeos y medallas

# REMEMBER THE MUSIC

[1987-2017]

VIERNES 01.09.2017

## SANTY MATAIX

Explanada del Parque Municipal de Castalla





# Fem un gran paper

## ESCAPARATE

Membre de:

 **Prensa  
Comarcal  
Valenciana**  
ORGANISMO DE LA PRENSA COMARCAL VALENCIANA



# ESCAPATE



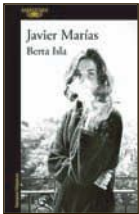
Castalla celebra per segon any les seues Festes Populars i Alternatives

Página 26

## LIBROS

**BERTA ISLA**  
JAVIER MARIAS

Muy jóvenes se conocieron Berta Isla y Tomás Nevinson en Madrid, y muy pronto fue su determinación de pasar la vida juntos, sin sospechar que los aguardaba una convivencia intermitente y después una desaparición. Tomás, medio español y medio inglés, es un superdotado para las lenguas y los acentos, y eso hace que, durante sus estudios en Oxford, la Corona ponga sus ojos en él. Un día cualquiera, «un día estúpido», condicionará el resto de sus vidas.



## LOS MÁS LEÍDOS

**Patria**.....Fernando Aramburu  
**Más allá del invierno**.....Isabel Allende  
**Escrito en el agua**.....Paula Hawkins  
**La sustancia del mal**.....Luca D'Andrea  
**El cuento de la criada**.....Margaret Atwood

Librerías consultadas: Miralles, Plumer

## LIBRERÍA - PAPELERÍA

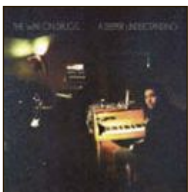
**Miralles**

Colaborador en la crónica literaria  
C/. San José, 1 • Tel. 96 555 22 77 • IBI

## DISCOS

**A DEEPER UNDERSTANDING**  
THE WAR ON DRUGS

A deeper understanding es el cuarto álbum de The war on drugs. Adam Granduciel y compañía comenzaron su carrera con un sonido de americana ambiental y repleta de matices, que poco a poco fueron redefiniendo a través del tiempo. Con la participación de Shawn Everett en las labores de producción. En el disco colaboran Robbie Bennett, Charlie Hall, Anthony LaMarca y Jon Natchez.



Como primer avance Thinking of a place. Le dan continuidad Holding on, Strangest thing, Pain, y Up all night.

## LOS MÁS OÍDOS

**Gracias**.....Gemeliers  
**Lo niego todo**.....Joaquín Sabina  
**Kaleidoscope EP**.....Coldplay  
**El dorado**.....Shakira  
**Munay**.....Vanessa Martín



## DVD

**LAND OF MINE. BAJO LA ARENA**  
DIR.: MARTIN ZANDVLIET

Tras el fin de la 2ª guerra mundial, un pelotón de jóvenes soldados alemanes se encuentra prisionero bajo la vigilancia del sargento danés Rasmussen. El grupo deberá desactivar miles de minas nazis para limpiar las playas danesas. Relato absorbente de camaradería, supervivencia, e inesperada amistad. Zandvliet Se interroga acerca de la existencia del posible mal inherente a nuestra naturaleza. Pero, ¿es posible llegar a mostrar simpatía por aquellos que representan el horror nazi?



## NOVEDADES

**Guardianes de la galaxia Vol. 2**...James Gunn  
**Le llamaban Jeeg Robot**.....Gabriele Mainetti  
**I am not a serial killer**.....Billy O'Brien  
**La profesora**.....Jan Hřebejk  
**Mañana empieza todo**.....Hugo Gélin



El festival se celebró este año en la calle Albacete, en el polígono industrial

Celebrado el 26 de agosto en las inmediaciones del Estadio Vilaplana

## Más de 2.000 personas asisten al festival Ibi Summer

Más de 2.000 personas asistieron el sábado 26 de agosto al festival Ibi Summer, uno de las citas musicales más esperadas y consolidadas de la comarca.

Dirigido a un público joven, a partir de los 16 años, el festival concentra a los mejores dj's de la

provincia y también a nivel nacional.

Este año, el evento musical tuvo lugar en la calle Albacete, junto al estadio Vilaplana Mariel, donde estaba previsto celebrarse inicialmente. El cambio fue solicitado por la organización del festival para dar mayor capacidad de

aforo y también por cuestiones de seguridad, ya que fue más fácil delimitar la zona de actuación y controlar las entradas. El festival, que duró hasta las 6:30 horas de la madrugada, transcurrió sin incidentes y los jóvenes pudieron disfrutar de una noche de diversión y buena música.



El Museo del Juguete ocupa el sexto lugar entre los diez seleccionados por la prestigiosa revista

## National Geographic selecciona el Museo del Juguete de Ibi como uno de los diez mejores museos del mundo para niños

El Museo del Juguete de Ibi está entre los diez mejores museos del mundo para niños, según ha publicado la revista National Geographic en español.

El Museo de Ibi comparte protagonismo con el Centro Belga del Cómic (Bruselas); el Museo del Ferrocarril, en la estación de

Delicias de Madrid; el Museo del Descubrimiento en Bangkok (Tailandia); el Museo del Lego, en Praga (República Checa); el del Chocolate, en Colonia (Alemania); el Museo de El Principito, en Hakone (Japón); el Museo Marítimo Nacional, en Ámsterdam (Holanda); la Ciudad Infantil, en Kidzania (Ciudad de Méxi-

co) y el Museo de Historia Natural, en Londres (Reino Unido).

Sobre el Museo del Juguete, la prestigiosa revista señala que se creó en Ibi, "pueblo reconocido a nivel mundial como el centro español juguetero" y los niños pueden encontrar aviones, trenes y barcos entre un total de 450 juguetes exhibidos.

## AGENDA



## EXPOSICIONES

**IBI: Del 5 al 12 de septiembre.-** EXPOSICIÓN AFIBI (Agrupación Fotográfica de Ibi). Ermita San Vicente, de 19 a 22 h.

**IBI: Hasta el 30 de septiembre.-** EXPOSICIÓN COLECTIVA DE ARTE SOBRE EL VALLE DEL JUGUETE. Museo del Juguete.



## MÚSICA

**BIAR: Sábado 2 de septiembre.-** FESTIVAL PINO POP BIAR 2017. Artistas confirmados: THE NOISES, ZERO, FIZZY SOUP, NASANOV, LOSINO, CORRIENTES CIRCULARES DJ SET, WARMER. Paseo del Plátano, a partir de las 17 h.

**IBI: Sábado 2 de septiembre.-** Concierto pop con el grupo INDI. Plaza de la Palla, a las 23:50 h.

**CASTALLA: Sábado 2 de septiembre.-** Actuación de ORQUESTA MONTECARLO. Parque Municipal, a partir de la medianoche.



## TEATRO

**IBI: Sábado 2 y jueves 7 de septiembre.-** El grupo *Botifarra de Seba* presenta el sainete festero: QUÉ FEM DE L'AGÜELA?, escrita y dirigida por Juan Miguel Salvador Bermejo. Teatro Río, a las 20 h. el sábado y a las 22:45 el jueves.



## FIESTAS-FERIAS

**BIAR: Viernes 1 y sábado 2 de septiembre.-** FIRA DE CERVESES ARTESANES. Plaça del Raval.

**CASTALLA: Del 1 al 4 de septiembre.-** FIESTAS DE MOROS Y CRISTIANOS (Ver programa en página 12).

**IBI: Sábado 2 de septiembre.-** CORREFOCS, a cargo de la *Colla de dimonis de Massalfassar*. A las 23 h. desde Plaza del Mercado, calle Constitución, calle Ravalet, calle Les eres y Plaza de la Iglesia.

**IBI: Domingo 3 de septiembre.-** FIESTA DE LA ESPUMA Y JUEGOS ACUÁTICOS. Plaza Reyes Magos, de 11 a 14 h.

**IBI: Miércoles 6 de septiembre.-** Misa a las 20 h., en la Iglesia Transfiguración del Señor. A continuación, frente al Castillo de Fiestas, ENCENDIDO EXTRAORDINARIO DE LUCES DE FIESTAS Y MASCLÈTÀ.



## CURSOS-TALLERES

**CASTALLA: Del 18 de septiembre al 3 de noviembre.-** CURSO DE INGLÉS preparación al B1. Casa de Cultura, de 17 a 19 h. Gratuito. Información e inscripciones: 676 712 709.

**IBI: 22 y 23 de septiembre.-** JORNADAS DEL ESPARTO, CÁÑAMO Y OTRAS FIBRAS. Museo de la Biodiversidad.



## CONCURSOS

**ONIL: XIV Biennial de Novel·La Valenciana «Vila d'Onil».-** El termini per a la presentació d'obres conclourà el 4 de setembre. Bases a la web [www.onil.es](http://www.onil.es).

Sigue en página 26»»»



## A G E N D A

**ONIL: I Biental de Poesía «Carlos Sahagún».-** Las obras podrán presentarse en la Biblioteca Municipal hasta el 4 de septiembre. Bases en [www.onil.es](http://www.onil.es).

**IBI: VII Concurso Internacional de Composición de Marchas para Cabalgatas de Reyes Magos.-** El plazo de admisión de obra finaliza el 8 de septiembre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**IBI: I Concurso de carteles para la Cabalgata de Reyes Magos 2018.-** El plazo de admisión de obras finaliza el 8 de septiembre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**IBI: XXXVI Concurso de Narrativa Infantil Villa de Ibi.-** Presentación de obras en el Centro Cultural hasta el 29 de septiembre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**IBI: XXXVIII Concurso de Fotografías Villa de Ibi.-** El plazo de admisión de obras finaliza el 13 de octubre. Bases en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**CASTALLA: V Concurso de Fotografía Vaca de Castalla 2017.-** Admisión de obras hasta el 16 de octubre. Más información: 965 561 601.

**CASTALLA: I Biental de Pintura Eliseo Esteve.-** Admisión de obras del 6 de septiembre al 25 de octubre. Más información en: 965.560.028 y [culturacastalla@hotmail.com](mailto:culturacastalla@hotmail.com).

## MUSEOS

**BIAR: Museo Etnográfico Municipal.-** C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de martes a sábado de 16:15 a 19:15 h.; de miércoles a viernes, de 10:15 a 13:45 h. Cierre: lunes y domingos.

**IBI: Museo Valenciano del Juguete.-** Glorieta Nicolás Payá Jover, 1. Horarios: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

**IBI: Museo de la Biodiversidad.-** Glorieta Nicolás Payá Jover, 2. Horario de verano: de 11 a 14 h, de martes a domingo. Los lunes estará cerrado y durante el mes de agosto, del 14 al 18 y del 21 al 25, también estará cerrado.

**IBI: Museo de la Fiesta.-** Casa Gran. Horario: sábados, de 11 a 14 y de 17 a 19 h. Domingos, de 11 a 14 h.

**ONIL: Museo de la Muñeca.-** Horario de visitas guiadas gratuitas: de martes a domingo a las 12 h. y sábados, a las 18 h. Necesaria reserva previa: 606.023.307 / 965.565.365 / [onil@touristinfo.net](mailto:onil@touristinfo.net).

**ONIL: Museo del Aceite.-** Cooperativa Virgen de la Salud.

**ONIL: Museo de la Fiesta.-** Palacio del Marqués de Dos Aguas.

**ONIL: Museo de los Reyes Magos.-** Palacio del Marqués de Dos Aguas. Visitas concertadas: tel. 96 556 53 65 (Tourist Info Onil).

**BIAR: Visitas guiadas.-** Rutas guiadas y gratuitas (domingos concertados), a partir de las 11 h. desde la Plaza de la Constitución. Más información: 96 581 11 77.

**CASTALLA: Visitas guiadas al Castillo.-** Visitas diurnas y nocturnas, previa reserva en la Oficina de Turismo (96 656 10 18).

FOTO: CARLOS MOLES SEVILLA



## Pellikana ompli de gom a gom la plaça Major de Castalla

No cabia una agulla el divendres 25 d'agost en la plaça Major de Castalla amb motiu de l'actuació de la banda local Pellikana, que va oferir un repertori centrat majorment en el seu nou EP, 'Viure't', i l'últim disc, 'Moltes llums'. També va haver lloc per a temes clàssics del grup (com 'Títelles' i 'Crida fort') i dos versions de The Cat Empire ('Hello' i 'How to explain'), així com la reconeguda banda sonora de 'Ghostbusters'. Després de sis anys, Pellikana va tornar a esta cèntrica plaça per a protagonitzar una màgica i multitudinària nit de rock en valencià, on es va presentar el nou cantant de la banda (Manel Espinosa), així com el nou guitarrista (Àlex Ibáñez).



En les Festes Populares i Alternatives va haver activitats per a totes les edats, com Rondaballs (esquerra) i tres intenses i animades actuacions musicals



## Castalla celebra per segon any les seues Festes Populares i Alternatives

El Casal Popular La Foraca i l'Associació Cultural La Llagrimeta, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Castalla i diversos establiments de la localitat, van organitzar la segona edició de les Festes Populares i Alternatives, que es van celebrar durant tota la jornada del dissabte 12 d'agost en el Parc Muni-

pal, encara que la nit d'abans va haver un sopar a la fresca davant de la seu de La Foraca per anar escalfant motors.

Entre les activitats celebrades van destacar el Rondaballs, per als més menuts, el concurs de paelles i els concerts dels grups Tito Pontet, La Trocamba Matusca i Macondo PD.



En el concurs de paelles van participar varios equipos

**SÁBADO**  
2 DE SEPTIEMBRE  
**LA FÁBRICA**  
(CASTALLA - ALICANTE)  
DE 22:00 A CIERRE  
**ENTRADA 5€ + CERVEZA**

**BA TORM**

LINE UP

**NICLAB & JEYPRO · VANGER · WUZZUP**

**LITENCE · BNK**

**CLUB EDITION**

HAZ TU OWN  
HAZ TU OWN  
HAZ TU OWN  
HAZ TU OWN  
HAZ TU OWN



FOTO: AMADOR PÉREZ



El deejay castellut Santy Mataix durant la seua actuació en la passada edició del Festival Paelles d'Alacant

## Dos orquestres i tres deejays animaran les Festes de Castalla

Les regidories de Festes i Cultura de Castalla tornen a apostar per animar amb música, bé en directe o amb discomòbils, les nits del 31 d'agost al 3 de setembre, quan festers, veïns i visitants omplin els carrers de la localitat amb motiu de les seues Festes de Moros i Cristians. Les actuacions

començaran a partir de la mitjanit en el Parc Municipal.

Per a començar, el dijous 31 d'agost, després dels actes de la Nit de l'Olla, estava prevista la Orquesta Euforia, amb èxits de la música de totes les èpoques.

El divendres 1 de setembre tindrà lloc la primera discomòbil, de la mà del reconegut deejay

Santy Mataix, que oferirà una sessió de música *remember*.

El dissabte dia 2 serà el torn d'una de les orquestres més prolífiques de la Comunitat Valenciana, la Orquesta Montecarlo, mentres que el diumenge dia 3 es posaran davant dels plats de la discomòbil els deejays Álvaro Ferri i Alcorezz.



La presentació del llibre i el cartell de Festes de Moros i Cristians d'Ibi va tindre lloc el dijous 31 d'agost en el Teatro Río

## Les Festes d'Ibi calfen motors amb la presentació del llibre i el cartell

*Sainet fester els dies 2 i 7 en el Teatro Río*

El dijous 31 d'agost es van presentar en el Teatro Río el llibre i el cartell de les Festes de Moros i Cristians d'Ibi, acte que dona peu a l'inici dels actes previs d'estes celebracions.

El cartell oficial és obra de Francisco Guillem Gómez, mentres que el segon premi ha recaigut en Óscar Climent Llácer.

L'altra cita prèvia a les Festes

d'Ibi és l'indispensable sainet fester, que enguany estarà representat per la nova companyia local Botifarra de Seba, formada per Soraya Aracil, Pilar Albert, Pedro Ruiz, Pepe Guillem (Ferri), Pere Cantos, Fran Molina, Óscar Carbonell y Alberto Cortés. 'Què fem de l'agüela?' es representarà els dies 2 i 7 de setembre a las 22:45 hores en el Teatro Río.

**IBI**

LA MEJOR MÚSICA EN DIRECTO

Semifinalistas del talent show

★ "TU SI QUE SI" ★

6 laSexta

**IBI**

SÁBADO, 2 de SEPTIEMBRE

Plaça de la Palla - 00:00h

Organiza

Apuntament d'Ibi

El Alcalde de Ibi  
Rafael Serralta Vilaplana

Sábado, 2 de septiembre de 2017  
a las 23:00h

**"CORREFOCOS"**  
Colla de dimonis de Massalfassar

**RECORRIDO:** Plaza del Mercado, calle Constitución, calle Ravalet, calle les Eras y Plaza de la Iglesia.

**RECOMENDACIONES PARA LOS VECINOS:**

- Mantengan las puertas, ventanas y persianas que den a estas calles, cerradas y eviten tener ropa tendida.

**RECOMENDACIONES PARA LOS COMERCIOS:**

- Tengan la precaución de tapar, al menos con cartones, la parte de la fachada que consideren que puede correr algún tipo de peligro, ventanas o cualquier otro elemento, y así no lamentar desperfectos de ningún tipo.

**RECOMENDACIONES PARA TODOS:**

- Asistir con gorra, pañuelo y ropa de algodón, a ser posible de manga larga.
- Prohibido empujar, lanzar objetos o impedir el paso a los Dimonis o personal del espectáculo.

Les invitamos a participar de este espectáculo festivo y les recordamos que todo el que participe será bajo su responsabilidad.

Bones Festes!

DISCULPEN LAS MOLESTIAS





# adopta una mascota

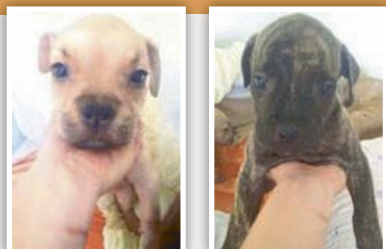




625.589.522  
www.asokacastalla.org  
donativos:  
E551 4054 2596 9628 1001 0714

965 55 12 14  
www.proteccionadibi.com  
donativos:  
E556 0081 1115 5400 607 8118

649.933.048  
pepaenladigital.com  
donativos:  
E589 2700 3372 4457 0052 8153

**PROTECTORA IBI****BULLYS**

Estos cachorros necesitan un hogar responsable, son cuatro hembras y un macho de unos dos meses.

**PEPA CASTALLA****PEQUE 1**

Gatito rescatado en la calle junto a sus hermanos. Ya come solo y busca una familia que lo adopte.

**ASOKA CASTALLA****ARLA**

Mestiza mediana de un año de edad, bien cuidada y socializada. Fue recogida por Xorret de Catí.

**PROTECTORA IBI****SHINA**

Esta perrita mide unos 45 cms. y tiene entre 1 y 2 años. Es sociable, cariñosa y muy juguetona.

**PEPA CASTALLA****PEQUE 2**

Gatito rescatado en la calle junto a sus hermanos. Ya come solo y busca una familia que lo adopte.

**PROTECTORA IBI****MAKO**

Preciosa mestiza de sharpei de 3 años y medio. Mide unos 50 cms. Castrada y vacunada. Los gatos no le interesan. Le encanta pasear

**PEPA CASTALLA****PEQUE 3**

Gatito rescatado en la calle junto a sus hermanos. Ya come solo y busca una familia que lo adopte.

**ASOKA CASTALLA****ROCKY**

Mestizo mediano de unos cinco meses de edad. Es muy bueno y juguetón y está vacunado y desparasitado.

**PEPA CASTALLA****CATI**

Esta gata es muy buena y bonita pero ya adulta, por lo que casi nadie se fija en ella... Necesita una oportunidad.

**ASOKA CASTALLA****PEPITO**

Pointer gigante de unos cuatro años de edad, es muy sociable y mimoso, pero no le gusta estar encerrado.

**PROTECTORA IBI****MORGAN**

Doberman nacido en 2011, sociable y cariñoso, se lleva bien con otros perros, pero no con los gatos.

**ASOKA CASTALLA****TEO**

Mestizo mediano de menos de un año de vida. Está muy bien cuidado y desparasitado. Se encontró por Caseta Nova.

**TODO PARA LA HOSTELERÍA**

Bebida, Alimentación...  
Especialidad en lotes para empresas  
Venta al público



**Sandibi**  
Distribuciones

Avda. de Alcoy, 35 - Polígono II • Castalla  
Tel. 619 411 831 • E-mail: info@sandibi.com



**FOTÓGRAFOS**

Ángel 639262075  
Sagrario 693104622  
cycfotografos@hotmail.com

Todo tipo de impresión fotográfica  
y reportajes.

Síguenos en  
**facebook**  
chicano casarejos



**91.5**

**La**

**Fresca**<sup>fm</sup>



## TELÉFONOS DE INTERÉS

### BIAR

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| AMBULANCIA         | 96 580 30 68 |
| AYUNTAMIENTO       | 96 581 03 74 |
| BOMBEROS           | 112          |
| CENTRO DE SALUD    | 96 581 11 65 |
| CORREOS            | 96 581 11 66 |
| CORREOS            | 96 581 08 10 |
| CRUZ ROJA          | 96 580 20 12 |
| FARMACIA           | 96 581 01 70 |
| GUARDIA CIVIL      | 96 580 03 87 |
| OFICINA DE TURISMO | 96 581 11 77 |
| PRACTICANTES BIAR  | 96 581 06 84 |
| POLICIA LOCAL      | 96 581 13 60 |

### CASTALLA

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| AYUNTAMIENTO       | 96 656 08 10 |
| CÁRITAS PARROQUIAL | 666 955 963  |
| CASA DE LA CULTURA | 96 556 00 28 |
| CENTRO DE SALUD    | 96 556 13 66 |
| CORREOS            | 96 556 09 36 |
| GUARDIA CIVIL      | 96 556 00 29 |
| ONDA 15 RADIO      | 96 556 06 01 |
| POLICIA LOCAL      | 96 556 10 76 |
| TAXI               | 627 951 724  |

### IBI

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| AYUNTAMIENTO              | 96 555 24 50 |
| BOMBEROS                  | 112          |
| C. DE SALUD 1 CITA PREVIA | 96 652 87 00 |
| CENTRO DE SALUD 2         | 96 652 86 50 |
| C. DE PLANIF. FAMILIAR    | 96 555 46 47 |
| C. SOCIAL POLIVALENTE     | 96 655 09 34 |
| C. CULTURAL DE LA VILLA   | 96 555 46 50 |
| MUSEO DEL JUGUETE         | 96 655 02 26 |
| MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD | 96 655 31 68 |
| CORREOS                   | 96 555 23 90 |
| CRUZ ROJA URGENCIAS       | 96 555 22 21 |
| ESCAPARATE                | 96 655 20 38 |
| GUARDIA CIVIL             | 96 655 35 21 |
| OFICINA DE EMPLEO         | 96 655 33 82 |
| PARADA DE TAXIS           | 96 555 42 19 |
| POLICIA LOCAL             | 96 555 00 78 |
| RADIO IBI                 | 96 555 31 81 |
| SERVICIOS SOCIALES        | 96 555 46 11 |
| AMBULANCIA SVB            | 112          |

### ONIL

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| AYUNTAMIENTO            | 96-654 4745  |
| BOMBEROS                | 112          |
| C. CULTURAL DE LA VILLA | 96 655 73 05 |
| CENTRO DE SALUD         | 96 655 76 29 |
| CORREOS CAJA POSTAL     | 96 556 49 93 |
| GUARDIA CIVIL           | 96 556 40 10 |
| LA FRESCA FM RADIO      | 96 556 53 53 |
| POLICIA LOCAL           | 96 556 40 01 |

### TIBI

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| AYUNTAMIENTO    | 96 561 70 86 |
| CASA DEL MÉDICO | 96 561 71 02 |
| FARMACIA        | 96 561 71 03 |
| POLICIA LOCAL   | 96 561 72 29 |
| PRACTICANTE     | 96 561 71 02 |

## FARMACIAS DE GUARDIA IBI

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>VIERNES 1</b>   | LDA. ISABEL BONILLO<br>C/ Les Eres, 71                  |
| <b>SÁBADO 2</b>    | LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINOA<br>C/ Mayor, 31              |
| <b>DOMINGO 3</b>   | LDA. MÓNICA COLOMA<br>Avda. La Paz, 41                  |
| <b>LUNES 4</b>     | LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDEZ<br>Avda. La Paz, 2            |
| <b>MARTES 5</b>    | LDA. JULIA ROMERO VILLA<br>C/ Constitución, 15          |
| <b>MIÉRCOLES 6</b> | LDA. M <sup>a</sup> J. CATALÁ SEMPERE<br>C/ Jaime I, 5  |
| <b>JUEVES 7</b>    | LDO. J. PELEGRÍN CARCELÉN<br>Avda. Miguel Hernández, 37 |
| <b>VIERNES 8</b>   | LDA. INMACULADA JIMÉNEZ<br>C/ Médico Anguiz, 2          |

### Farmacias Castalla

Lda. Carmen Márquez -Constitución, 71-, del 21 al 27  
Francisca Miralles -Av. de Onil, 58-60, del 28 al 3  
Lda. Eva Alonso -Tr. Q. Camins, 12-, del 4 al 10  
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-, del 11 al 17  
**Farmacias Onil**  
Lda. Inmaculada Gimeno -Av. de la Paz, 36, del 21 al 27  
Ldo. Andrés M<sup>a</sup> Asensio -Constitución, 17-, del 28 al 3  
Lda. Ángela Martí -El Portal, 11-, del 4 al 10

## La Diputación firma un acuerdo con Iberdrola para el suministro a entidades y organismos de la provincia

La Diputación de Alicante e Iberdrola han firmado un acuerdo marco para el suministro de energía eléctrica del que se podrán beneficiar los 117 ayuntamientos de la provincia y organismos adheridos a la central de compras. El convenio tiene una duración de un año con posibilidad de prorrogar durante otro más. Tras un proceso de licitación en el que Iberdrola presentó las mejores tarifas y condiciones, esta iniciativa permitirá a las entidades adheridas optar al contrato de suministro con garantía de origen 100% renovable, certificada por la Comisión Nacional de Mercados y Competencia, que respeta el medio ambiente y evita las emisiones de gases contaminantes.

La Diputación asumirá la complejidad técnica que conlleva este expediente.



El diputado de Hacienda y Contratación, Alejandro Morant, y el delegado de Iberdrola, Joaquín Longares

## EL TIEMPO

|       | Viernes<br>1 sep. | Sábado<br>2 sep. | Domingo<br>3 sep. | Lunes<br>4 sep. | Martes<br>5 sep. | Miércoles<br>6 sep. | Jueves<br>7 sep. |
|-------|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|------------------|---------------------|------------------|
|       | ☁ 21°<br>☀ 15°    | ☁ 22°<br>☀ 15°   | ☁ 23°<br>☀ 15°    | ☁ 27°<br>☀ 18°  | ☁ 25°<br>☀ 18°   | ☁ 25°<br>☀ 18°      | ☁ 23°<br>☀ 16°   |
| 08:00 | ☁ 18°             | ☁ 16°            | ☁ 15°             | ☁ 19°           | ☁ 18°            | ☁ 18°               | ☁ 19°            |
| 14:00 | ☁ 21°             | ☁ 22°            | ☁ 23°             | ☁ 27°           | ☁ 25°            | ☁ 25°               | ☁ 23°            |
| 20:00 | ☁ 19°             | ☁ 19°            | ☁ 20°             | ☁ 23°           | ☁ 22°            | ☁ 22°               | ☁ 21°            |
| ☀ 1   | 07:32             | 07:32            | 07:33             | 07:34           | 07:35            | 07:36               | 07:37            |
| ☀ 4   | 20:32             | 20:30            | 20:29             | 20:27           | 20:25            | 20:24               | 20:22            |

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   | 1 | 7 | 2 | 5 |   |   |
| 2 |   |   |   | 6 |   |   | 4 |   |
| 6 | 9 | 7 |   | 4 |   |   |   |   |
| 3 | 1 |   |   |   | 7 |   |   |   |
| 5 |   |   |   | 1 |   |   |   | 2 |
| 9 |   |   | 5 | 3 |   |   | 7 | 6 |
| 8 |   |   |   | 2 |   | 4 |   |   |
| 1 | 2 |   |   |   |   |   |   | 7 |
| 7 |   | 4 |   |   |   |   | 9 |   |

**Limpiezas GARVI s.l.**

una solución para cada necesidad

- Contratos de Mantenimiento
- Centros Oficiales
- Catálogos
- Oficinas
- Limpieza de Circulaciones
- Fachadas
- Conservación de fachadas de Alcantarilla y tuberías
- Extracción de fosas sépticas y Pozos Negros
- Servicios Especiales de Pelidos y abolladuras

Pol. Ind. L'Alfàç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 27

**Verano Gastronómico**

**Tú, tus amigos y Pasta Mania**

Nueva carta de ensaladas y tapas  
**Pasta Mania**

Super Frescas

96 555 40 83

**mi Sabores**

GOLOSINAS... Pan, Bollería, Pastelería, Helados, Bebidas

Glorieta Sanchís Barús, s/n - Tel.: 602 240 018

**mi Sabores Ocio**

VIDEOCLUB... Golosinas, Helados, Bebidas, Snacks, Bollería

C/ 9 de Octubre, nº3 - Tel.: 96 633 82 09



nuestros profesionales  
www.escaparatdigital.com

# Guía a su servicio

para aparecer en esta sección:  
Tel. 96 655 20 28  
comercial@escaparatdigital.com



## Alimentación

**Mil Sabores.-** Golosinas, panadería, bollería, pastelería, helados y bebidas. C/ Dr. Ferrán, 1 Ibi. Avda. República Argentina, 39 Castalla. **Tel. 684 008 188**

**Sandibi.-** Todo para la hostelería. Bebida, alimentación... Especialidad en lotes para empresas. Venta al público. C/ León, 12 - Pol. Ind. L'Alfaç III. Ibi. **Tel. 619 411 831**



## Artes Gráficas

**Gráficas Crisval.-** Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. **Tel. 96 555 47 84**



## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfé.-** Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54. Fax 96 655 24 30**

**Fleonil.-** Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 655 78 79. Fax: 96 556 47 93**



## Autoescuelas

**Autoescuela-Ibi.-** Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10.** Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 655 06 39**



## Bares-Rtes.

**El Picaor.-** Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

**Erre que erre.-** Gastrobar. C/ Amado Brotons, 11 Ibi. **Tel. 966 33 60 46**

**La barra del Erre.-** Bar. C/ Empedrat, 18 Ibi. **Tel. 865 521 256**

**Nou Sambori.-** Cervecería, cafetería, bar. Tapas caseras de elaboración propia. Terraza todo el año. Av. de la Paz, 11 Onil. **Tel. 965 037 667 - 687 663 461**

**Restaurante Serafines.-** Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

**Salones Tuareg - Els Molins Hostelería.-** Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. **Tel. 647 697 329**



## Belleza

**Begoña Estilistas.-** Peluquería, Estética, Maquillaje, Láser, Caracterización, Micro-pigmentación, Fotodepilación... C/ Murillo, 11 Ibi. **Tel. 966 551 440.** Av. de la Provincia, 2 Ibi. **Tel. 966 554 068.** El Camí, 59 Alcoy. **Tel. 965 545 808.**



## Cafeterías-Pubs

**Cafetería d'Azorín.-** Tu lugar de encuentro. Sólo buen café. Avda Juan Carlos I, 31 Ibi.

**Pepper Caffé.-** Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al Centro de Salud 2).



## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.-** Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. Fax: 96 655 17 38**



## Centros Comerciales

**AMAT.-** Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**



## Clínicas Dentales

**Clínicas Linea Dental.-** Tu sonrisa es nuestro compromiso. Doctor César G. Rubio Facelli. Av. Juan Carlos I, 56, 1º Ibi. **Tel. 96 633 13 51.** Av. de la Paz, 8, 1º Onil. **Tel. 96 655 78 87.**

**Fabían López Clínica Dental.-** Calidad y confianza (ya no es un secreto). [www.clinicadentalfabianlopez.com](http://www.clinicadentalfabianlopez.com). Av. Juan Carlos I, 39 Ibi. **Tel. 96 655 11 41.**



## Cocinas

**EHL.-** mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**



## Construcción

**Sola decoración.-** Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**



## Cristalerías

**Cristalería García.-** Exposición en C/. 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**



## Desatascos

**Desatascos Les Hortes.-** Servicios 24 horas desatascos y fontanería. **Tel. 637 537 862**



## Deportes

**Sport Tono Inter Sport.-** Todo en ropa deportiva y complementos para la práctica de tu deporte favorito. Pol. La Marjal, C/ Tramuntana, 13 Onil. **Tel. 96 556 44 71.** C/ Convento, 21 Castalla. **Tel. 96 556 08 55.** C/ 9 d'octubre, 1 Ibi.



## Electricidad

**Tello Electricidad, c.b.-** Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi **Tel. 96 555 07 17**



## Electrodomésticos

**Ibitel.-** Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

**Radio Amorós.-** Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**



## Floristerías

**MiroMar Floristería.-** Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**



## Fontanerías

**Montacal.-** Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

Nuestros profesionales,  
cuestión de confianza



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS  
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA  
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA  
INFORMÁTICA FOTOGRAFÍA MOTOR TINTORERÍAS  
Y MÁS, MUCHO MÁS

Nuestros profesionales también en:  
[www.escaparatdigital.com](http://www.escaparatdigital.com)



## Fotografía

**EJ Fuster.-** Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ San José, 40 Ibi. [www.ejfuster.com](http://www.ejfuster.com) **Tel. 96 555 20 70 - 630 262 583**

**Lledó.-** Reportaje social, estudio fotográfico, fotografía industrial. C/ Convento, 14 Castalla. **Tel. 96 556 08 50**

**Verdú.-** Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

**Gómez Fotografía.-** Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tel. 96 655 27 90 - 629 374 576**

**Manolo Fotógrafo.-** Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi **Tel. 96 655 07 16**

**Raúl Fuster Fuster.-** Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**



## Funeraria

**Funeraria Moya.-** Cádiz, 7 Ibi **Tel. 96 655 23 37**



## Gasolineras

**Majo's Gasoleos.-** Carburante de calidad al mejor precio de la comarca, túnel de lavado, tienda, souvenirs y aspiradores. Ctra. Ibi-Villena, 3, Ibi (antigua cooperativa). **Tel. 96 555 36 74.**



## Gimnasios

**EnerGym.-** Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobio, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jove-lanos, 1 Ibi. **96 655 12 60**



## Hoteles

**Hotel del Juguete.-** C/ L'Escoleta, 4 Ibi. [www.hotel-deljuguete.com](http://www.hotel-deljuguete.com) **Tel. 96 555 29 45**



## Inmobiliarias

**Guillem Agencia Inmobiliaria.-** Ibi. **Tel. 688 983 366.**

**Inmobiliaria Rojas.-** Precios irresistibles. Av. Juan Carlos I, 63 Ibi. **Tel. 616 015 392** [www.inmobiliariarojas.es](http://www.inmobiliariarojas.es)

**Interworld.-** Consultoría Grupo Interworld. Ibi. **Tel. 965 088 902.**



## Internet

**Escape Network.-** Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. [www.grupoescape.com](http://www.grupoescape.com) **Tel. 96 555 37 56**

**Marucom.-** Internet rural. Casas, casas de campo, pymes. Soluciones económicas, rápidas y eficientes. C/ Alcalde Juan Rico, 7 Castalla. **Tel. 96 556 21 46 - 639 124 519**

**Totcable.-** Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. **Tel. 96 555 46 62**



## Joyerías

**Estilor Joyeros.-** Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. **96 655 24 49.** Sta. Rosa, 6 Alcoy. **96 652 13 04.** Carrefour (Petrel). **96 537 75 02**

**Javi's Joyeros.-** Pablo Sorozábal, 10 Ibi. **Tel. 96 655 20 18**



## Libros-Papel

**Avenida.-** Librería-papelería. C/ Pared del Real, 6 Onil. **Tel. 96 556 47 40**

**Papelería librería Miralles.-** C/ San José, 1. Ibi **Tel. 96 555 22 77**

**Plumier.-** Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. **Tel. 96 555 05 16**



## Limpieza

**Limpiezas Garvi.-** Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **Tel. 96 655 17 27**



## Mármoles

**Ibimármol S.L.-** "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. **Tel. 96 555 16 29**

**Mármoles Maimó S.L.-** Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. **Tel. 96 556 12 86** **Mail: ei@maimgo.com**



## Moda

**Dardo.-** Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20.** En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32.** En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**



## Motor

**Cerdá Motors.-** Concesionario multimarca. Taller equipado con maquinaria de última generación. Tu taller de confianza. C/ La Colonia, 5 Castalla. **Tel. 96 654 30 48**

**HSC Motor Center.-** Tu especialista en neumáticos y mecánica rápida. Av. de la Provincia, 74 Ibi. **Tel. 966 840 454 - 691 734 986**

## Ibimotor-Wagen.-

Especializados en mecánica en general, chapa y pintura. Av. de la Provincia, 84 Ibi. **Tel. 96 555 35 07 - 626 999 789**

**Talleres Gis-Ver.-** Venta de vehículos nuevos y de ocasión, mecánica y electricidad, chapa y pintura, neumáticos, seguros y alquiler de coches. Av. de la Provincia, 7 Ibi. **Tel. 96 555 02 65 - 96 555 00 26**

**Xirau.-** Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. **Tel. 96 555 34 17**



## Muebles

**Duet.-** Cocinas, armarios, vestidores, panelaciones, puertas, portones, tarima, parquet, baños, reformas, interiorismo, diseños 3D. [www.duetsoluciones.es](http://www.duetsoluciones.es) C/Lepanto, 13 Castalla. **Tel. 96 556 10 06.**

**Ideas Mobiliario.-** Instalaciones, amueblamientos integrales. Miguel de Cervantes, 17 Ibi. **Tel. 96 655 35 56**

**Muebles Sandra.-** Visitenos y aproveche nuestras ofertas. Av. Juan Carlos I, 35 Ibi. **Tel. 966 381 373**



## Ópticas

**Ibi Óptics.-** Óptico optometrista, audiolología, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**



## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.-** Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. **Tel. 96 555 40 83**



## Promotores

**Construcciones Viro.-** Promueve viviendas con garage, trastero y local con parque infantil privado, (EEE "B"), Ramon y Cajal, 2, Ibi, **Tel. 96 555 02 71**



## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.-** Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**



## Seguridad

**Intruder Alarm Systems.-** Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 3963. P. I. l'Alfaç III C/ Zamo-ra, 11 Ibi. **Tel. 966 555 086.**



## Seguros

**Josep Asegurances.-** "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. **Tel. 96 555 48 42**

**Ocaso.-** Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. **Tel. 96 555 28 90**



## Tanatorios

**Tanatorio Moya.-** Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**



## Televisión

**Intercomarcal Televisión.-** Pza. Casinos, 18 Castalla. **Tel. 96 656 10 89. Fax: 96 556 15 92**

**Movitel.-** Televisión por cable. C/ Fermín Bernabeu, 3 Castalla. **Tel. 96 656 06 07. Fax: 96 556 12 76**



## Tintorerías

**Tintorería Domingo.-** Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi **Tel. 96 655 05 41**

**Tintorería Rosa.-** Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. **Tel. 96 555 22 73**



## Transportes

**Ibitrans.-** Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi **Tel. 96 555 13 01. Fax: 96 655 01 69**



## Viajes

**Esfera Travel.-** Hoteles, vuelos, vacaciones... Tus reservas en un click: [www.esfera-travel.es](http://www.esfera-travel.es). El Salvador, 19 Ibi. **Tel. 965 554 570**

**Ibiviajes.-** Somos especialistas en cruceros. Consulta nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. **Tel. 96 655 41 42**



## Zapaterías

**Calzados Cristi.-** Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. **Tel. 96 555 08 35**

**Deixa't vore en 24 m²**  
lloga una TANCA PUBLIC









# ASTURIAS

**del 1 al 6 de octubre  
(6 días - 5 noches)**

**335 €**

(PRECIO POR PERSONA)

EL PRECIO INCLUYE:

**AUTOCAR HOMOLOGADO, HOTEL 3\*, pensión completa, guía**

Seguro de viaje - Entrada al museo de la Minería - Entrada degustación sidrería

**Excursiones programadas:**

**CANGAS DE ONÍS - COVADONGA - GIJÓN**

**AVILÉS - CUDILLERO - CUENCA MINERA**

**RIBADEO, PLAYA DE LAS CATEDRALES - LUARCA**

**OVIEDO - COMARCA DE LA SIDRA: TAZONES Y VILLAVICIOSA**



INFORMACION Y RESERVAS - IBI, AVDA. DE LA PAZ, 18  
**TEL. 96 655 41 42** - [www.ibiviajes.com](http://www.ibiviajes.com)

# #STOPALFOC

**LA TEUA ACTITUD  
POT MARCAR LA DIFERÈNCIA**

Evita que una distracció es convertisca en un incendi



GENERALITAT  
VALENCIANA

TOTS  
A UNA  
veu

TELÈFON  
D'EMERGENCIES  
COMUNITAT VALENCIANA

**112**

